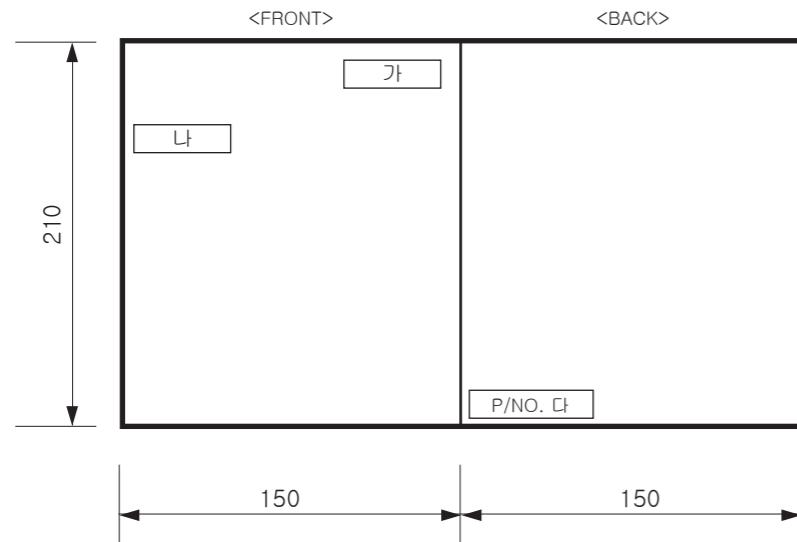


SEC. WORK	가	나	다	PRINTING DEGREE	MATERIAL AND PRINTING DESCRIPTION	LG MODEL 명	SUFFIX	LANGUAGE	PAGE	REMARK
	BRAND	MODEL	P/NO.							
91	LG	F1*F6RDS2*	MFL48165991	1	SNOW WHITE 80g OFFSET 인쇄	F1*F6RDS2*	A**PEMC	FRENCH+ARAB	80	NEXT4 (COMBO) 정전보상 수정 업체 : GDP

<< 주기 >>



- 재질, 인쇄방법, 인쇄도수, 외곽치수등은 작업표에 준한다.
- 인쇄내용, 문자크기 및 형상, 선의 굵기 등은 설계에서 제시된 FILM에 준함.
- 외곽치수는 절단후 치수임.
- 양산전에 설계 한도를 득할 것.
- 본 부품에 금지물질이 포함되지 않도록 하고, 상세내용은 LG(63)-A-5501-34를 만족할 것

<< NOTES >>

- Material, printing and exterior size are refer to work tables.
- Printing, text size and line are based on LG design film.
- Exterior size on the drawing is cutting line.
- Before product controlled by criteria sample.
- The part should not contain prohibited substances(Pb,Cd,Hg,Cr+6,PBB,PBDE) and details should comply with LG standard of LG(63)-A-5501-34

PDF	DR COMPLETED 도면 DR 완료
ILLUSTRATOR	완료일 : 14.11.03

▲	PANEL부 인쇄내용 변경	EAGEC00225	2014.12.08	안 은 주	김 곤
▲					
▲					
▲					
▲					
REV. NO.	REVISION DESCRIPTION 변경 사항	REF. NO. 시방 번호	DATE 년/월/일	PREPARED 시방자	APPROVED 승인자

TRIG.	UNIT	mm	SCALE	N/S	T I T L E	MANUAL, OWNER'S DRUM-EXPORT		
MODELING	DESIGNED	REVIEWED	CHECKED	APPROVED				
	안 은 주 14.12.04	한 병수 14.12.04	최재현 14.12.04	김 곤 14.12.05	DWG. No.	1/1 MFL48165991		
LG 전자 (주)		RELATED DWG.						
LG Electronics Inc.								



MANUEL D'UTILISATION

LAVE-LINGE

Avant de commencer l'installation, veuillez lire attentivement ces instructions. Cela simplifiera l'installation et garantira une installation correcte et fiable du lave-linge. Conservez ces instructions à proximité du lave-linge pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

F1*F6RDS2*



MFL48165991

www.lg.com

Sommaire

Sommaire	2
Caractéristiques du produit ..	3
Consignes de sécurité importantes	
Consignes de sécurité importantes	4
Précautions de sécurité de base	5
Conserver ces instructions	6
Instructions de sécurité pour la mise en service	7
Spécifications	8
Installation	
Retrait de l'emballage	9
Retrait des vis de bridage	9
Emplacement nécessaire pour l'installation	10
Raccordement du tuyau d'alimentation en eau	12
Installation du tuyau de vidange	14
Mise à niveau	15
Comment utiliser votre lave-linge	
Fonctionnement du lave-linge	17
Précautions à prendre avant le lavage	18
Tableau des programmes de lavage ..	19
Options supplémentaires	20
Panneau de commande	21
Fonctions additionnelles	22
- Fin différée	22
- Turbo wash™	22
- Vapeur	22
- Rinçage+	22
Options	23
- Lavage	23
- Temp.	23
- Essorage	23
Autres fonctions	23
- Essorage seul	23
- Défroissement vapeur	23
Séchage	24
- Guide de séchage automatique	24
- Manuel Guide de séchage	25
- La fin du séchage	25
Verrouillage enfant	26
Nettoyage de Cuve	27
Verrouillage de la porte & Détection du poids de la charge	27

Nous vous recommandons de lire soigneusement votre notice d'utilisation qui vous donnera toutes les instructions utiles pour l'installation, l'utilisation et la maintenance. Conservez-la pour vous y référer par la suite.

Enregistrez le modèle et le numéro de série de votre lave-linge.

N° de modèle.

N° de série

Date d'achat

Ajout de lessive

Ajout de lessive et d'adoucissant28

Maintenance

Le filtre d'arrivée d'eau.....30
Le filtre de la pompe de vidange.....31
Bac à produits.....32
Le tambour de lavage

Nettoyage de votre lave-linge

Instructions de préparation pour l'hiver.....33

Guide de dépannage

Diagnostic des problèmes

Message d'erreur.....36

Manuel d'utilisation

Smart Diagnosis™

Termes de la garantie

Caractéristiques du produit

■ Moteur à induction Inverter Direct Drive



Le moteur électromagnétique Inverter Direct Drive est en transmission directe sur le tambour, sans courroie ni poulie. Le lave-linge est fiable, performant et silencieux.

■ La technologie 6 Motion Direct Drive pour une efficacité de lavage accrue



LG invente pour vous la technologie 6 Motion Direct Drive : jusqu'à 6 mouvements inédits de tambour. Selon le programme sélectionné, votre lave-linge adapte sa vitesse et son sens de rotation, ainsi que ses combinaisons de mouvements, afin de vous assurer un résultat de lavage irréprochable, adapté à tout type de tissus.

■ Anti-froissage



Grâce à la rotation alternée du tambour, le risque de froissage du linge est réduit au minimum.

■ Chauffage de l'eau



La résistance incorporée au lave linge chauffe automatiquement l'eau. La température est donc optimisée selon le programme de lavage choisi.

■ Plus économique grâce à la pesée électronique



Le lave-linge détermine le niveau d'eau et le temps de lavage en fonction du poids de la charge placée dans le tambour. Les consommations d'eau et d'énergie sont donc optimisées.

■ Verrouillage-Enfant



Le système de "Verrouillage-Enfant" est conçu pour empêcher les enfants d'appuyer sur un bouton entraînant le changement de programme pendant le fonctionnement.

■ Système Anti-balourd



En détectant les déséquilibres éventuels du tambour, il répartit uniformément la charge pour réduire le niveau de bruit pendant l'essorage.

■ Redémarrage Automatique



Le redémarrage automatique permet au programme de redémarrer tout seul en cas de panne de courant. Il se fait à partir de l'étape où il s'est arrêté.

Consignes de sécurité importantes

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION

▲ AVERTISSEMENT

Pour votre sécurité, les instructions contenues dans ce manuel doivent être rigoureusement suivies. Le non respect de ces instructions entraîne un risque d'incendie, d'explosion, de choc électrique, de dommages matériels, de blessures, ou de décès.

Votre sécurité et celle des autres sont d'une grande importance.

Nous avons fourni de nombreuses consignes de sécurité importantes aussi bien dans ce manuel que sur votre appareil. Lisez et respectez toujours l'ensemble des consignes de sécurité.

▲ Ceci est le symbole de mise en garde.

Ce symbole attire votre attention sur des risques potentiels pouvant provoquer des blessures graves ou la mort.

Toutes les consignes de sécurité suivront le symbole de mise en garde ainsi que l'indication DANGER, AVERTISSEMENT ou ATTENTION.

Ces indications ont la signification suivante :

▲ DANGER

Le non-respect immédiat de ces instructions provoquera des blessures graves ou la mort.

▲ AVERTISSEMENT

Le non-respect de ces instructions peut provoquer des blessures graves ou la mort.

▲ ATTENTION

Le non-respect de ces instructions peut provoquer des blessures légères ou endommager le produit.

Toutes les consignes de sécurité vous indiqueront quel est le risque potentiel, comment minimiser le risque de blessures et les conséquences en cas de non-respect des instructions.

Consignes de sécurité importantes

■ Précautions de sécurité de base

⚠ AVERTISSEMENT

Afin de réduire le risque d'incendie, de choc électrique, ou de blessures pendant l'utilisation du lave-linge, prendre les précautions de base suivantes :

- **Ne pas mettre les mains dans le lave-linge lorsqu'il est sous tension (touche Marche enfoncée).**
- **Ne pas installer ni stocker le lave-linge dans un endroit exposé aux intempéries.**
- **Ne pas toucher aux commandes.**
- **Ne pas réparer ni remplacer une pièce de la machine à laver. Ne pas effectuer d'autres entretiens que ceux spécifiquement recommandés par le manuel. Même dans ce cadre, assurez vous de la bonne compréhension des instructions avant toute manipulation et renoncez y si vous n'avez pas les compétences nécessaires.**
- **Ne pas laisser de matériaux combustibles tels que des peluches, du papier, des chiffons, des produits chimiques, etc ... en dessous et autour de la machine.**
- **Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par de jeunes enfants ni par des personnes handicapées sans supervision. Ne laissez pas des enfants jouer dessus, avec ou à l'intérieur de cet appareil, ni d'ailleurs avec aucun autre appareil.**
- **Ne pas laisser les enfants jouer sur, avec ou à l'intérieur de la machine ou de tout autre appareil.**
- **Ne pas laisser la porte du lave-linge ouverte.** Une porte ouverte peut inciter les enfants à se suspendre à la porte ou à se glisser à l'intérieur de la machine à laver.
- **Ne jamais mettre la main dans la machine à laver quand elle est en mouvement. Attendre l'arrêt complet du tambour.**
- Ne pas laver ni sécher des articles qui ont été nettoyés, lavés, trempés dans des substances combustibles ou explosives ou tachées par ces substances (telles que la cire, l'huile, la peinture, l'essence, les dégraissants, les solvants de nettoyage à sec, le kérósène, etc ...) qui peuvent s'enflammer ou exploser.
Il se peut que l'huile reste dans la cuve après un cycle complet de lavage, ce qui peut provoquer un incendie pendant le séchage. Par conséquent, ne pas insérer de vêtements imprégnés d'huile.
- Le processus de lessivage peut réduire le caractère ignifuge des tissus.
- Pour éviter cela, suivre soigneusement les instructions de lavage et de précaution du fabricant du vêtement.
- Ne pas fermer brusquement la porte de la machine à laver et ne pas essayer d'ouvrir la porte de force quand elle est verrouillée (Indicateur de verrouillage de la porte allumé) pour ne pas endommager la porte de la machine à laver.

Consignes de sécurité importantes

■ Précautions de sécurité de base

⚠ AVERTISSEMENT

Afin de réduire le risque d'incendie, de choc électrique, ou de blessures pendant l'utilisation du lave-linge, prendre les précautions de base suivantes :

- Pour réduire le risque de choc électrique, il est nécessaire, avant toute maintenance ou nettoyage, de débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale ou de couper l'alimentation de cette prise soit en retirant le fusible correspondant du tableau électrique, soit en déconnectant le disjoncteur.
- Ne jamais essayer de faire fonctionner cet appareil s'il est endommagé, si l'appareil fonctionne mal, s'il est partiellement démonté, si des pièces sont cassées ou manquantes, ou si le cordon d'alimentation ou la prise murale sont endommagés.
- Si l'appareil a été inondé ou immergé, veuillez appeler votre service client.
Risque de choc électrique ou d'incendie.
- Le raccordement de l'appareil à l'alimentation en eau doit utiliser un jeu de tuyaux neuf, vous ne devez pas réutiliser un jeu de tuyaux usagés.
- Pour réduire tout risque de blessures, respectez toutes les procédures de sécurité recommandées par les industriels pour ces appareils, y compris le port de gants à manche longue et des lunettes de sécurité. Tout manquement aux consignes de sécurité énoncées dans ce manuel peut se traduire par des dommages au matériel, des blessures, voire la mort.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus, des personnes handicapées ou inexpérimentées à la seule condition qu'elles aient été instruites et formées pour une utilisation sûre tout en comprenant les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. L'entretien et le nettoyage ne peut être fait par un enfant que sous le contrôle d'un adulte.

Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus éloignés du produit à moins d'être constamment surveillés.

■ Conserver ces instructions

INSTRUCTIONS DE MISE A LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de mauvais fonctionnement ou de panne, la mise à la terre réduira le risque de choc électrique en fournissant un chemin de moindre résistance pour le courant électrique. Cet appareil est équipé d'un cordon comportant un conducteur de terre et une prise de terre.

- Ne pas utiliser d'adaptateur et ne pas retirer la prise de terre.
- Si vous ne disposez pas d'une prise adaptée, consultez un électricien.

⚠ AVERTISSEMENT

Un mauvais branchement du conducteur de terre de l'équipement peut entraîner un risque de choc électrique. Si vous avez des doutes sur la mise à la terre correcte de l'appareil, faites appel à un électricien ou à un dépanneur qualifié. Ne pas modifier la fiche fournie avec l'appareil si elle ne va pas dans la prise, faire installer une prise adaptée par un électricien qualifié.

Consignes de sécurité importantes

■ Instructions de sécurité pour la mise en service

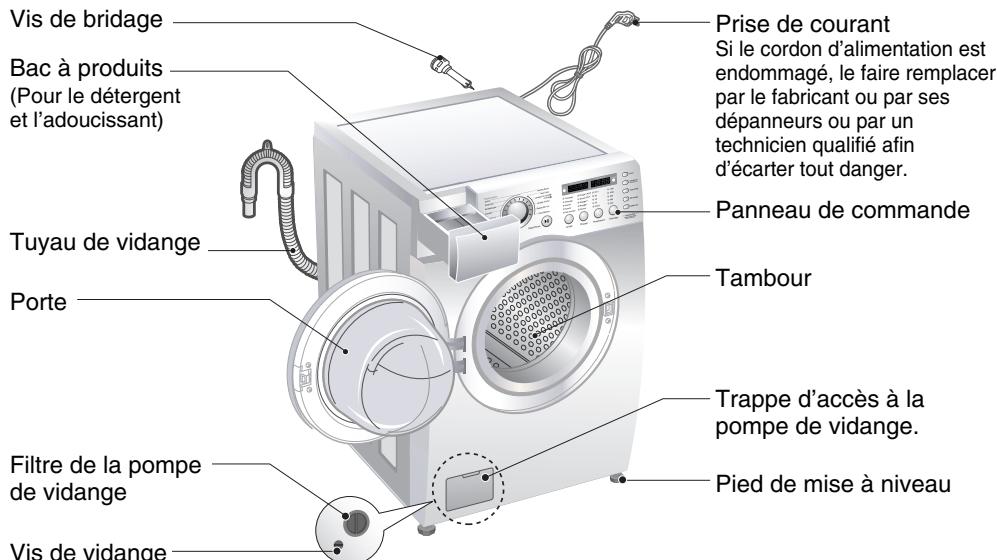
⚠ AVERTISSEMENT

Pour minimiser le risque d'incendie dans un sèche-linge, observez les consignes suivantes :

- Les vêtements tâchés ou imbibés d'huile végétale ou de cuisson constituent un risque d'incendie et ne doivent pas être placés dans un sèche-linge.
Les textiles imprégnés d'huile peuvent prendre feu spontanément, notamment lorsqu'ils sont exposés à une source de chaleur telle qu'un sèche-linge. Ils deviennent chauds, entraînant une réaction d'oxydation dans l'huile, et l'oxydation produit de la chaleur. Si cette chaleur ne peut pas s'échapper, les textiles peuvent devenir suffisamment chauds pour s'enflammer. L'empilement, l'entassement ou le stockage de vêtements imbibés d'huile peut empêcher la chaleur de s'échapper et donc créer un risque d'incendie.
Si vous devez absolument placer dans le sèche-linge des textiles contenant de l'huile végétale ou de cuisson, ou ayant été en contact avec des produits de soins capillaires, lavez-les d'abord à l'eau très chaude avec beaucoup de lessive. Vous réduirez ainsi le risque mais ne le supprimerez pas. Le cycle de refroidissement du sèche-linge doit être utilisé pour réduire la température des vêtements. Ceux-ci ne doivent pas être retirés du sèche-linge, empilés ou superposés lorsqu'ils sont brûlants.
- Les textiles qui ont été préalablement lavés, nettoyés, imprégnés ou tâchés de pétrole/essence, solvants de nettoyage à sec ou autres substances inflammables ou explosives ne doivent pas être placés dans un sèche-linge.
Les substances hautement inflammables utilisées couramment en environnement domestique comprennent l'acétone, l'alcool dénaturé, le pétrole/l'essence, le kérosène, les détachants (de certaines marques), la téribenthine, les cires et les détachants pour cire.

- Articles contenant du caoutchouc-mousse (également appelé mousse de latex) ou du caoutchouc de texture similaire. De telles matières ne doivent pas être mises à sécher dans un sèche-linge avec un programme chaud. Les matières en caoutchouc-mousse peuvent, lorsqu'elles sont chauffées, s'enflammer par combustion spontanée.
- Les produits assouplissants ou similaires ne doivent pas être utilisés dans un sèche-linge pour éliminer les effets de l'électricité statique sauf recommandation spécifique par le fabricant du produit assouplissant ou similaire.
- Les sous-vêtements contenant des renforts métalliques ne doivent pas être placés dans un sèche-linge.
Le sèche-linge peut être endommagé si des renforts métalliques se détachent pendant le séchage. Utilisez un séchoir pour les vêtements de ce type quand c'est possible.
- **Les articles en plastique tels que les bonnets de douche ou les protections imperméables pour bébés ne doivent pas être placés dans un sèche-linge.**
- **Les articles à renfort de caoutchouc, les vêtements dotés de coussinets en caoutchouc-mousse, les oreillers, couvre-chaussures en caoutchouc et chaussures de sport revêtues de caoutchouc ne doivent pas être placés dans un sèche-linge.**

Spécifications



- Nom : Lave-linge à chargement frontal
- Alimentations électriques : 220 - 240 V~, 50 Hz
- Dimensions : 686 mm(L) x 767 mm(P) x 982 mm(H)
- Poids : 94 kg
- Capacité de lavage / Watt Max. : 15 kg (2200W)
- Capacité de sèchage / Watt Max.: 9 kg (2150W)
- Nombre de tours par minute: Très lente, Lente, Moyenne, Forte, Très forte
- Pression d'eau admissible : 100 - 1000 kPa (1,0 - 10,0 kgf / cm²)

* L'apparence et les spécifications peuvent varier sans préavis dans le but d'améliorer la qualité des éléments.

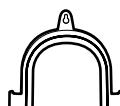
■ Accessoires



Tuyau d'arrivée d'eau (x1)



Cle



Elbow Bracket
(for securing
drain hose)



Patins
antidérapants



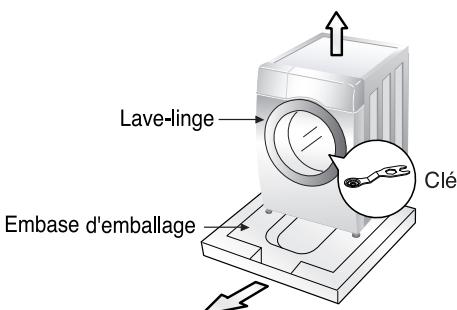
Capuchons
pour
alésages de
boulon de
transport



Bride

Installation

■ Retrait de l'emballage



1. Retirez la boîte en carton et l'emballage en mousse de polystyrène.
2. Soulevez le lave-linge et retirez l'emballage situé à la base.
3. Retirez le ruban adhésif de fixation du cordon d'alimentation et du tuyau de vidange.
4. Retirez le tuyau d'arrivée d'eau du tambour.

! REMARQUE

Gardez la clé fournie pour une utilisation future.

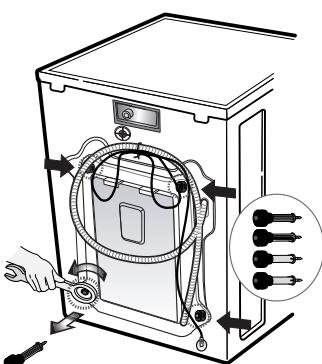
▲ AVERTISSEMENT

- Les matériaux d'emballage (films plastiques, polystyrène...) peuvent être dangereux pour les enfants. Il existe un risque de suffocation. **Gardez donc les emballages en lieu sûr, hors de portée des enfants.**

■ Retrait des vis de bridage

Les 4 vis spéciales sont serrées pour prévenir tous dommages internes pendant le transport. Avant de faire fonctionner la machine à laver, enlever les vis ainsi que les rondelles en caoutchouc.

Ne pas les enlever pourrait provoquer une forte vibration, du bruit et un mauvais fonctionnement.



1. Dévisser les 4 vis à l'aide de la clé fournie à cet effet.
2. Enlever les 4 vis ainsi que les rondelles en caoutchouc en tirant sur les rondelles.

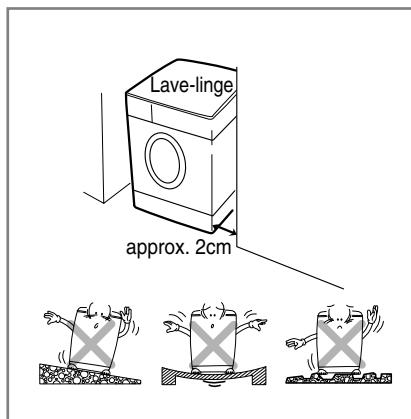
! REMARQUE

• Garder les 4 vis et la clé pour une utilisation future.
Par exemple pour un déménagement.

3. Obstruer les trous avec les capuchons fournis.

Installation

■ Emplacement nécessaire pour l'installation



► Emplacement

Mise à niveau du sol :

La pente admissible sous la machine est de 1°

Prise de courant :

Elle doit être située sur le côté de la machine et respecter une distance de 1,5 mètres. Afin d'éviter les risques de surcharge il tient de ne brancher qu'un seul appareil à cette prise.

Dégagement supplémentaire :

A prévoir pour le mur, la porte et le sol (10cm : arrière /2cm : côtés droit & gauche)

Ne jamais placer ni stocker de produits de lavage sur le dessus du lave-linge.

► Mise en place

Installer le lave-linge sur un sol dur et plat.

S'assurer de la libre circulation de l'air autour et que le dessous la machine n'est pas entravé par un tapis, une carpette, etc.

- Ne jamais tenter de corriger les irrégularités du sol en glissant des cales en bois, en carton ou autres matériaux sous les pieds de la machine.
- Si il est impossible de placer le lave-linge ailleurs qu'à proximité d'une gazinière ou de toute autre source de chaleur, il est indispensable de placer entre les deux appareils un isolant thermique de 85x60cm recouvert d'une feuille d'aluminium côté gazinière ou source de chaleur .
- Le lave-linge doit être installé dans des pièces où la température ne descend pas au-dessous de 0°C.
- S'assurer lors de l'installation du lave-linge qu'il est facilement accessible par un technicien en cas d'intervention.
- Le lave-linge mis en place, régler les quatre pieds à l'aide de la clé fournie et s'assurer de la stabilité de l'appareil. Veiller à ce qu'un dégagement d'environ 20 mm soit respecté entre le panneau du lave-linge et le système d'évacuation de l'eau de vidange.

Installation

► Raccordement électrique

1. Ne pas utiliser de rallonge ni de multi-prise.
 2. Si le cordon d'alimentation est endommagé, le faire remplacer par le fabricant ou par ses dépanneurs ou par un technicien qualifié afin d'écartez tout danger.
 3. Après utilisation, toujours débrancher la machine et fermer l'arrivée d'eau.
 4. Connecter la machine à une prise avec mise à la terre conformément aux réglementations de câblage en vigueur.
 5. La position de l'appareil doit permettre d'accéder facilement à la prise.
- Ne confiez le réglage ou la réparation de cet appareil qu'à un technicien agréé par le fabricant. Les réparations effectuées par toutes personnes non-qualifiées peuvent provoquer des dommages ou de sérieuses avaries. Pour toute réparation, contactez le service après-vente.
 - Ne pas entreposer le lave-linge dans une pièce où la température est amenée à descendre sous 0°C. Les tuyaux gelés peuvent se fendre. A températures négatives, la fiabilité des composants électroniques peut se trouver altérée.
 - Si le lave-linge est livré pendant l'hiver et que la température extérieure est négative : entreposez-le quelques heures à température ambiante avant de le mettre en marche.

▲ ATTENTION

ATTENTION concernant le cordon d'alimentation

- Pour la plupart des appareils électroménagers, il est conseillé d'effectuer le branchement sur un circuit dédié, c'est-à-dire une prise unique qui n'alimente que l'appareil en question et sur laquelle aucune autre prise ni aucun circuit de dérivation ne vient s'ajouter. **Reportez-vous à la page des spécifications de ce manuel de l'utilisateur pour connaître les consignes adéquates.**
- **Ne surchargez pas les prises murales.** Cela présente un danger, au même titre que des prises murales ou des rallonges disloquées ou endommagées, des cordons d'alimentations effilochés ou une gaine d'isolation électrique défectueuse ou craquelée. L'un ou l'autre de ces cas de figure pourrait être à l'origine d'une électrocution ou d'un incendie.
- **Contrôlez régulièrement le cordon électrique de votre appareil électroménager.** S'il paraît endommagé ou détérioré, débranchez-le, cessez d'utiliser votre appareil et demandez à un réparateur agréé qu'il remplace le cordon par un cordon strictement identique.
- **Protégez le cordon d'alimentation contre tout mauvais traitement physique ou mécanique en évitant par exemple de le vriller, de l'entortiller, de le pincer, de le coincer dans une porte ou de marcher dessus.** Faites particulièrement attention aux branchements, aux prises murales et au point de sortie du cordon d'alimentation de l'appareil.
Si l'appareil est alimenté par une rallonge ou par un dispositif de sortie électrique portable, cette dernière ou ce dernier ne doivent pas être exposés à des éclaboussures d'eau ou à l'humidité.

▲ ATTENTION

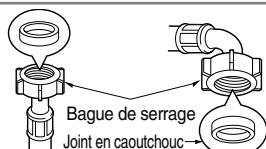
- La machine ne doit pas être utilisée par de jeunes enfants ou des personnes handicapées sans surveillance.
- Surveillez les enfants : ils ne doivent pas jouer avec la machine.

Installation

■ Raccordement du tuyau d'alimentation en eau

- La pression d'alimentation d'eau doit être comprise entre 100 et 1000 kPa (1,0 - 10,0 kgf / cm²).
- Ne tirez pas ou ne faussez pas le filetage lors du raccordement du tuyau d'admission à la valve.
- Si la pression d'arrivée d'eau est supérieure à 1000 kPa, un dispositif de décompression devra être installé.
- Vérifiez périodiquement l'état du tuyau et remplacez-le si nécessaire.

► Etape 1: Vérifiez la bague de serrage au niveau du tuyau d'arrivée d'eau.



- Deux joints sont fournis avec le tuyau d'arrivée d'eau dans le raccord de la valve afin de prévenir les fuites d'eau. Vérifier l'étanchéité des connexions de la machine à laver en ouvrant le robinet d'arrivée d'eau au maximum.

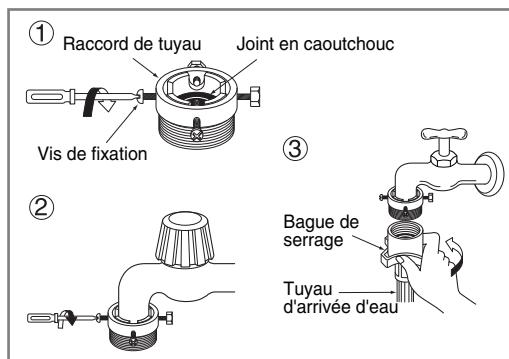
► Etape 2: Raccordez le tuyau à l'arrivée d'eau.

Type-1: Raccordement du tuyau de type cannelé à un robinet avec filetage



- Vissez le raccord du tuyau sur le robinet d'arrivée d'eau.

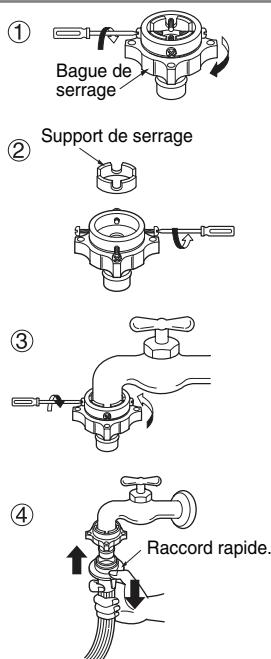
Type-2: Raccordement du tuyau de type cannelé à un robinet sans filetage



1. Dévissez la bague de serrage et les 4 vis de fixation.
2. Poussez l'adaptateur sur l'extrémité du robinet de sorte que le joint en caoutchouc constitue un raccord étanche à l'eau. Serrez la bague de serrage et les 4 vis.
3. Poussez le tuyau d'arrivée d'eau vers le haut jusqu'à ce que le joint en caoutchouc adhère complètement au robinet, puis fixez-le en vissant vers la droite.

Installation

Type-3: Raccordement du tuyau de type raccord rapide à un robinet sans filetage.

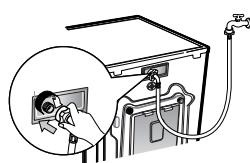


1. Dévissez la bague de serrage de l'adaptateur et les 4 vis de fixation de l'adaptateur.
2. Retirez le support de serrage si le robinet est trop grand pour y fixer l'adaptateur.
3. Poussez l'adaptateur sur l'extrémité du robinet de sorte que le joint en caoutchouc constitue un raccord étanche à l'eau.
Serrez la bague de serrage de l'adaptateur et les 4 vis.
4. Tirez le raccord rapide du connecteur vers le bas, poussez le tuyau d'admission dans l'adaptateur, puis relâchez le raccord rapide du connecteur.
Vérifiez que l'adaptateur se verrouille en position.

● REMARQUE

- Après avoir connecté le tuyau à l'arrivée d'eau, placez un seau à l'autre bout et ouvrez le robinet afin d'enlever les corps étrangers éventuels (saletés, sable, sciures...) du tuyau. Vérifiez la température de l'eau.

► Etape 3: Raccordez le tuyau au lave-linge.



- Assurez-vous que le tuyau n'est pas tordu, plié ou écrasé.

● REMARQUE

- Une fois le raccordement à l'arrivée d'eau effectué, si de l'eau venait à fuir hors du tuyau, répétez les mêmes étapes. Utilisez le type de robinet d'eau le plus répandu pour faire arriver l'eau. Si le robinet d'arrivée d'eau a des formes anguleuses ou s'il est trop gros, enlevez la bague de serrage avant d'insérer le robinet dans l'adaptateur.

Type de robinet d'arrivée d'eau

Robinet classique,
horizontal



Robinet avec
extension

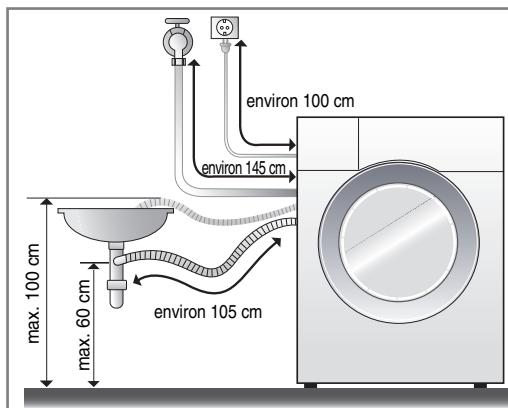


Robinet avec
formes anguleuses

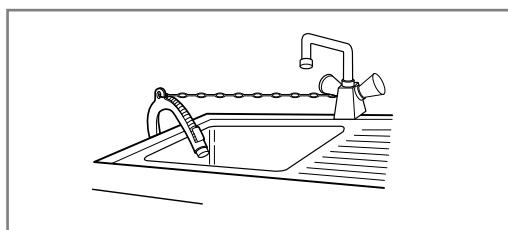


Installation

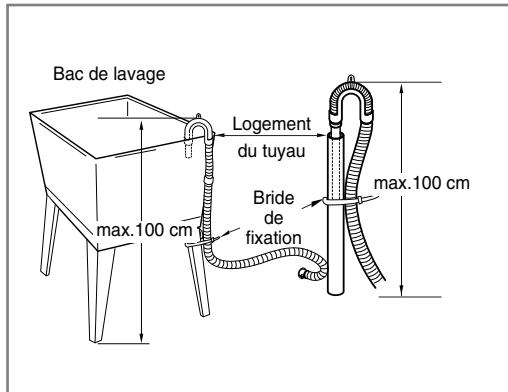
■ Installation du tuyau de vidange



- Le tuyau de vidange ne devra pas être placé à plus de 100 cm au dessus du sol.
- Sinon le lave-linge n'évacuera pas l'eau ou l'évacuera lentement.
- Une fixation appropriée du tuyau de vidange protégera le sol des dommages résultant d'une fuite d'eau.
- Si le tuyau de vidange est trop long, ne pas l'installer. Le substituer par un plus court afin d'éviter un bruit anormal.

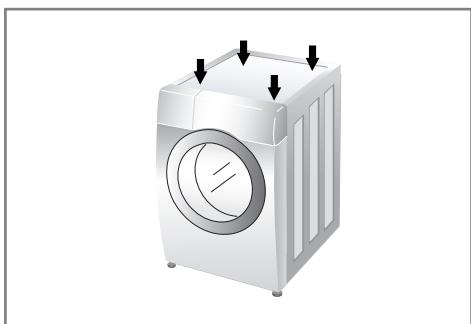
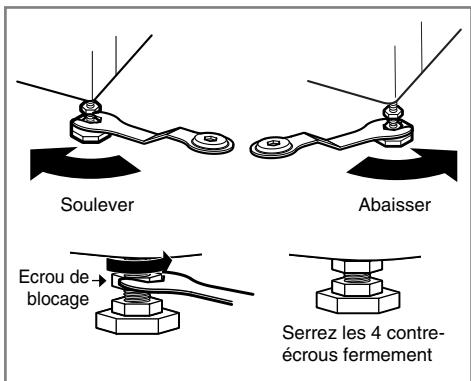
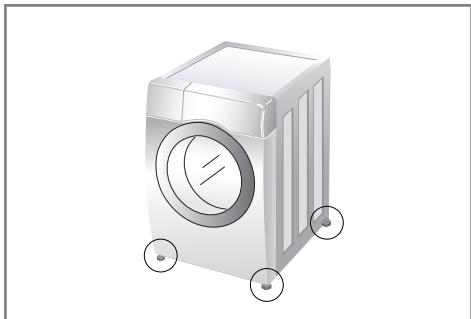


- Maintenir solidement le tuyau de vidange avec un lien lorsque vous l'installez.



Installation

■ Mise à niveau



1. Pour réduire les vibrations et les bruits excessifs, installez le lave-linge sur un sol stable et à niveau, de préférence dans un coin de la pièce.

● REMARQUE

- Un plancher en bois ou surélevé peut provoquer des vibrations excessives ou des erreurs d'équilibrage de charge.

2. Si le sol est inégal, régler les pieds de mise à niveau (ne pas insérer de cales de bois, etc ... sous les pieds). S'assurer que les quatre pieds sont stables et reposent sur le sol. Vérifier ensuite que l'appareil est parfaitement à niveau (utiliser un niveau à bulle d'air).

- Après le réglage des pieds, serrer l'écrou de blocage en tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

- Le lave-linge doit rester parfaitement stable lorsque vous appuyez sur l'un des angles supérieurs. (Vérifiez bien dans les deux directions diagonales.) Si le lave-linge bouge lorsque vous appuyez sur les angles en diagonale, réajustez les pieds.

● REMARQUE

- Dans le cas où la machine est installée en hauteur, elle doit être solidement attachée afin d'éviter tout risque de chute.

Installation

► Sols en béton

- La surface d'installation doit être propre, sèche et à niveau.
- Installer le lave-linge sur un sol dur et plat.

► Carrelage (Sols glissants)

- Découpez un adhésif anti-dérapant en deux morceaux de 70X70mm. Collez-les sur le sol aux emplacements prévus des pieds de la machine. Placez l'appareil et réglez les pieds pour qu'ils soient à niveau.
- Utilisez un matériau auto-adhésif et anti-dérapant que l'on utilise aussi sur les échelles et les marches, prévu pour éviter de glisser.

► Parquets

- Les parquets sont particulièrement sensibles aux vibrations.
- Pour éviter les vibrations nous vous recommandons de placer des rondelles en caoutchouc d'au moins 15 mm d'épaisseur sous chaque pied .
- Si possible, installez le lave-linge dans un angle de la pièce à l'endroit le plus stable.
- Insérer les rondelles de caoutchouc pour réduire les vibrations.
- Vous pouvez vous procurer les rondelles de caoutchouc en les commandant au SAV de LG sous la référence 4620ER4002B.



● REMARQUE

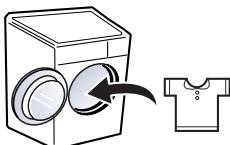
- Un positionnement et une mise à niveau appropriés du lave-linge assurent un fonctionnement fiable et durable du lave-linge.
- Le lave-linge doit être absolument horizontal et être stable.
- Le lave-linge ne doit pas « basculer » lors d'une pression sur les angles supérieurs.
- La surface d'installation doit être propre, sans cire ni autres produits d'entretien des sols.
- Veillez à ce que les pieds restent secs. Dans le cas contraire, le lave-linge pourrait glisser.

Comment utiliser votre lave-linge

■ Fonctionnement du lave-linge



1. Triez votre linge.
(Reportez-vous à la page 18).



2. Ouvrez la porte et chargez le linge.

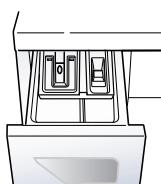


3. Appuyez sur Marche/Arrêt.



4. Sélectionnez un programme.
(Reportez-vous aux pages 19 ~ 20).
Puis sélectionnez les options.
(Reportez-vous aux pages 22 ~ 27).

- Fonctions additionnelles
- Options
- Autres fonctions
- Séchage
- Verrouillage enfant
- Nettoyage de Cuve
- Verrouillage de la porte



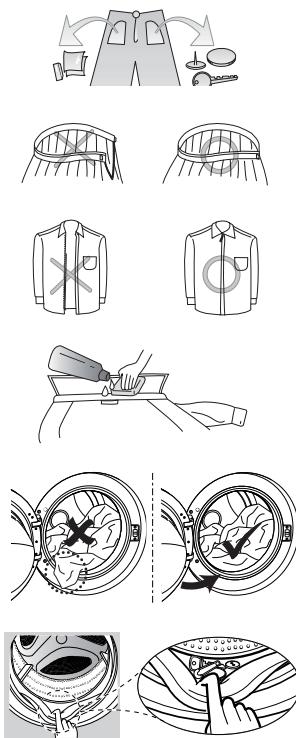
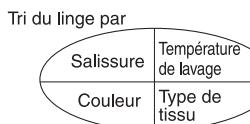
5. Ajoutez la lessive.
(Reportez-vous aux pages 28 ~ 29).



6. Appuyez sur Départ/Pause.

Comment utiliser votre lave-linge

■ Précautions à prendre avant le lavage



1. Etiquettes d'entretien

Chercher l'étiquette d'entretien sur vos vêtements. Vous connaîtrez ainsi la composition du textile et la façon de le laver.

2. Tri

Pour un meilleur résultat, trier les vêtements. Préparer les charges qui peuvent être lavées avec un même cycle de lavage. La température de l'eau et la vitesse d'essorage varient en fonction des différents programmes. Séparer toujours les cotons foncés des cotons clairs et du blanc. Laver les couleurs séparément pour éviter qu'elles ne déteignent sur les blancs. Eviter si possible, de laver des articles très sales avec des articles peu sales

- Salissure (Très sale, normale, peu sale)
Séparer les vêtements en fonction du degré de salissure.
- Couleurs (Pâles, Claires, Foncées)
Séparer le linge blanc et le linge de couleur.
- Peluche (Textiles pelucheux, Textiles capteurs)
Laver séparément les textiles pelucheux et les textiles capteurs de peluche.

3. Précautions à prendre avant le chargement

Mixer la charge avec des articles de différentes tailles. Charger les articles les plus volumineux en premier. Ils ne doivent pas représenter plus de la moitié de la charge de lavage. Ne pas laver un article seul afin d'éviter un déséquilibre de la charge.

Si tel était le cas, ajouter un ou deux articles similaires.

- Vérifier que toutes les poches sont vides.
Des objets tels que des clous, des pinces à cheveux, des allumettes, des stylos, des pièces de monnaie ou des clés peuvent endommager votre lave-linge et vos vêtements.
- Fermer les fermetures à glissière, à crochets et les boutons pressions pour éviter que les vêtements ne s'accrochent les uns aux autres
- Eliminer auparavant les salissures et les taches sur les cols et les poignets avec un peu de détergent dissous dans l'eau.
- Le tambour de lavage devra être nettoyé de temps en temps.
- Les petits articles métalliques tels que les trombones, les punaises, les clés ou autres épingle à nourrisse peuvent endommager le tambour et engendrer des points de rouille. Veillez à bien vider vos poches.

● REMARQUE

- Sélectionnez un cycle (Coton 60°C, mettre une demi dose de détergent) et faites tourner l'appareil à vide. Cela permettra d'évacuer les éventuels résidus de fabrication.

Comment utiliser votre lave-linge

■ Tableau des programmes de lavage

* Programmes recommandés selon les types de textiles

Programme	Description	Type de textile	Température de (Au choix)	Charge conseillée
Coton	Grande efficacité de lavage grâce à la combinaison de divers mouvements de tambour	Vêtements colorés (T-shirts, robes de chambre, pyjamas, etc.) et tissus en coton normalement sales (sous-vêtements).	40°C (Froid à 95°C)	Capacité maximale
Anti-allergie	Élimination des allergènes tels que acariens, pollens et poils d'animaux	Coton, sous-vêtements, oreillers, draps, layette	-	4,5 kg
Rincage + Essorage	Rincage et essorage	Vêtements colorés (T-shirts, robes de chambre, pyjamas, etc.) et tissus en coton normalement sales (sous-vêtements).	-	Capacité maximale
Défroissement vapeur	Suppression des odeurs en 20 minutes à la vapeur	Coton mélangé, chemises et robes en polyester mélangé, chemisiers	-	3 articles
Couette	Cycle adapté aux articles volumineux tels que couvertures, coussins, jetés de canapé, etc.	Literie en coton à l'exception de vêtements spéciaux (délicats, laine, soie, etc.) avec garniture : couettes, coussins, couvertures, jetés de canapé avec garniture légère	Froid (Froid à 40 °C)	Taille 1 personne
Lavage à froid	Lavage à faible puissance Coton, sous-vêtements, oreillers, draps	Coton, sous-vêtements, oreillers, draps	Froid	Capacité maximale
Soin literie	Ce cycle rafraîchit la literie. C'est la seule fonction qui élimine les odeurs et l'humidité sans lavage à l'eau.	Articles volumineux tels que couvertures et édredons	-	Literie
Laine	Pour laver des lainages. (Utilisez de la lessive pour lainages lavables en machine.)	Lainages en 100 % pure laine lavables en machine	40 °C (Froid à 40 °C)	3,0 kg
Lavage Rapide	Lavage rapide pour de petites charges et des vêtements peu sales	Linge de couleur peu sale	* 40 °C (Froid à 40 °C)	

* Une bonne température peut être sélectionnée après la suppression de l'option de vapeur, elle est incluse automatiquement dans le cycle.

Comment utiliser votre lave-linge

- Température de l'eau : Sélectionnez la température de l'eau en fonction du programme de lavage. Suivez les instructions de lavage indiquées sur l'étiquette du vêtement.

● REMARQUE

- Rangez la lessive et les produits nettoyants hors de portée des enfants.
- Danger d'empoisonnement.

■ Options supplémentaires (Selon modèle)

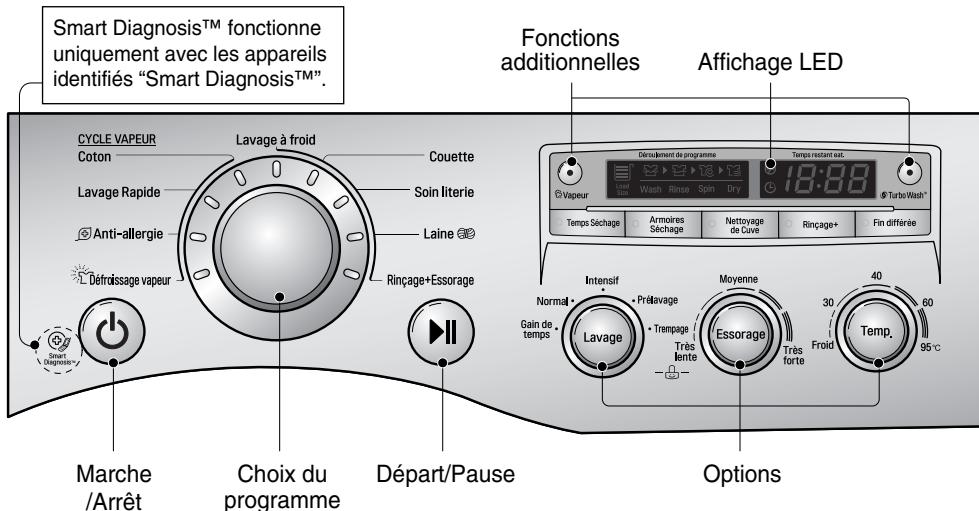
Programmes	Fin différée	Vapeur	Armoires Séchage	Temps Séchage	Turbo wash	Rinçage+
Coton	●	●	●	●	● *	●
Couette	●				●	●
Anti-allergie	●	● *	●	●	●	●
Défroissement vapeur	●	● *				
Laine	●					●
Lavage Rapide	●	● *	●	●	● *	●
Rinçage + Essorage	●		●	●		●
Lavage à froid	●		●	●	●	●
Soin literie	●					
Nettoyage de Cuve	●	● *				

(*) Cette option est automatiquement incluse dans le cycle.

* Les options peuvent varier selon le programme choisi.

Comment utiliser votre lave-linge

■ Panneau de commande



Marche/Arrêt

- Appuyer sur le bouton Marche/Arrêt pour faire démarrer et stopper la machine.
- Le bouton peut aussi être utilisé pour annuler la fonction **Fin différée**.

Choix du programme

- Les programmes sont étudiés pour s'adapter à la nature du textile lavé.
- Un voyant s'allume à côté du programme sélectionné.

Départ/Pause

- On utilise le bouton **Départ/Pause** pour lancer le cycle de lavage ou pour suspendre le cycle en cours d'utilisation.
- S'il est nécessaire d'arrêter temporairement le cycle de lavage, appuyer sur le bouton **"Départ/Pause"**
- La machine s'éteint automatiquement 4 minutes après l'arrêt du cycle.

Fonctions additionnelles

- Ces boutons permettent de sélectionner des options sur un programme de lavage donné.

Affichage LED

- L'affichage indique les réglages, le temps estimé restant, les options et autres. L'affichage reste présent tout au long du cycle.

Options

- Ceci vous permet de sélectionner des options supplémentaires dont les témoins s'allumeront si elles sont sélectionnées.

Comment utiliser votre lave-linge

■ Fonctions additionnelles

Fin différée

Vous pouvez définir un délai de sorte que votre lave-linge se mette en marche automatiquement après un intervalle de temps spécifié.

● REMARQUE

- Le délai définit l'heure de fin du programme, non son démarrage. Le temps de fonctionnement réel peut varier selon la température de l'eau, la quantité de linge à laver et d'autres facteurs.

1. Appuyez sur le bouton Marche.
2. Tournez le bouton de sélection du programme, pour sélectionner le programme que vous voulez utiliser.
3. Appuyez sur le bouton **Fin différée** : Chaque pression sur cette touche recule d'une heure la fin du cycle.
4. Appuyez sur «Départ/Pause».

Vapeur

La fonction vapeur permet d'optimiser le résultat de lavage tout en réalisant des économies d'eau et d'énergie. Le programme «Défroissement vapeur» est un cycle de 20 minutes permettant de rafraîchir et défroisser le linge propre et sec à l'origine.

1. Appuyez sur Marche/Arrêt.
2. Sélectionnez un cycle parmi les "Cycles vapeur"
3. Appuyez sur la **touche Vapeur**.
4. Appuyez sur Départ/Pause.

► Cycles vapeur

- L'option vapeur est idéale pour compléter l'action de lavage des vêtements très sales, des sous-vêtements, et des vêtements de bébé.
- Le programme «Défroissement vapeur» est uniquement destiné aux vêtements propres et secs.
- Avec l'option vapeur, ne mettez pas dans le lave-linge de textiles délicats, tels que laine, soie ou vêtement qui déteint.

Turbo Wash™

- L'ajout de l'option Turbo Wash™ aux cycles normaux réduit la durée du cycle tout en offrant les mêmes performances de lavage.
- Cette option utilise le double jet et l'optimisation du lave-linge pour gagner du temps sans perdre en performances.

Rinçage+

- Utilisation d'un rinçage supplémentaire qui diminue les résidus de lessive.
- Le choix de la fonction Super augmente la durée de rinçage ainsi que la consommation d'eau.

Comment utiliser votre lave-linge

■ Options

Lavage

- **Gain de temps** : Permet de réduire la durée de programme. Pour l'utiliser, pressez la touche avant de lancer le programme.
- **Intensif** : Option idéale pour un linge normalement sale à très sale. La durée de lavage peut être allongée.
- **Trempage** : Utiliser cette fonction pour laver des vêtements sales et très sale.
- **Prélavage** : Lorsque le linge est très sale, nous vous conseillons de faire un "Prélavage" coton.

Temp.

- On peut sélectionner la température de l'eau en appuyant sur le bouton température.
 - Froid
 - 30°C, 40°C, 60°C, 95°C
- La température de l'eau peut être sélectionnée en fonction du programme comme expliqué ci-dessous.

Essorage

La vitesse d'essorage peut être changée en appuyant autant de fois que nécessaire sur le bouton « Essorage ».

■ Autres fonctions

Essorage seul

1. Appuez sur Marche/Arrêt.
2. Sélectionnez la vitesse d'essorage.
3. Appuez sur Départ/Pause.

Défroissage vapeur

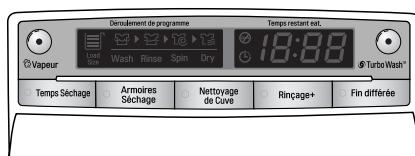
1. Appuez sur Marche/Arrêt.
2. Sélectionnez le programme Défroissage vapeur.
4. Appuez sur Départ/Pause.

Comment utiliser votre lave-linge

■ Séchage

● REMARQUE

- La capacité maximale de séchage pour ce modèle est de 9 kg. Lors du chargement, veuillez utiliser l'indicateur de capacité de séchage maximum derrière la porte, comme indiqué ci-dessous.



- Ne surchargez pas au-dessus de l'indicateur de capacité de séchage maximale. Les articles doivent être en mesure de pouvoir se déplacer librement.
- Ce processus automatique laveuse-sécheuse de linge pour le séchage peut être facilement sélectionné.
- Pour un séchage homogène, assurez-vous que tous les articles de la charge de linge sont similaires en matière et l'épaisseur.
- En appuyant sur le bouton que vous voulez, le cours de séchage peut être sélectionné.

Guide de séchage automatique

- Utilisez vos programmes automatiques pour sécher la plupart des charges. Les détecteurs électroniques mesurent la température de l'évacuation pour augmenter ou diminuer les températures de séchage, le temps réaction et le contrôle de la température.
- Recommander le cours de séchage automatique pour le type de vêtements.
- Armoires Séchage : sèche suffisamment les vêtements pour qu'ils soient prêts à plier et ranger, idéal pour les vêtements de tous les jours en coton, par exemple.

● REMARQUE

- Le temps de séchage estimé varie d'un temps de séchage réel en mode automatique. Le type de tissu, la taille de la charge, et le séchage choisi, affectent les temps de séchage.
- * Le poids de linge standard qui indique le linge à mettre dans la laveuse.

Sortes de lessive			
Poids unitaire	couche	chemise	Manches courtes
	100g	200g	300g
Sortes de lessive			
Poids unitaire	sous-vêtements	pyjama	Jean
	50g	500g	600g

Comment utiliser votre lave-linge

Manuel Guide de séchage

- En appuyant sur le Temps Séchage plusieurs fois, le temps de séchage peut être sélectionné dans 30 minutes par incrément: 30-60-90-120-150 minutes.
- Le séchage cours peut durer jusqu'à 150min. Lors de la sélection du "séchage seulement", le séchage débutera après l'essorage, à moins qu'il soit omis.
- Les temps de séchage sont donnés à titre indicatif pour vous aider à configurer votre sécheuse pour un séchage manuel. Le temps de séchage peut varier considérablement en fonction de l'humidité, la température ambiante et le type de tissu et de votre propre expérience sera votre meilleur guide.

Lessive en laine

- Ne séchez pas la lessive en laine. Les retirer à leur forme originale et les sécher à plat.
- Certaines lessives tissées et tricotées peuvent rétrécir en fonction de leur qualité.
- Toujours étendre ce type de vêtements immédiatement après le séchage.

Pressage permanent et synthétiques

- Ne surchargez pas votre sèche-linge.
- Sortez les articles à presser dès que la sécheuse s'arrête pour réduire les rides.

Matériel en fibres ou de cuir

- Vérifiez toujours les instructions du fabricant.

Vêtements pour bébés et robes de nuit

- Vérifiez toujours les instructions du fabricant.

Caoutchouc et des plastiques

- Ne pas faire sécher des articles fabriqués en caoutchouc ou des matières en plastiques, tels que:
 - a) tabliers, bavoirs, housses de chaise
 - b) rideaux et nappes
 - c) descentes de bain

Fibre de verre

- Ne séchez pas les articles en fibre de verre dans votre sécheuse. Des particules de verre laissées dans la sécheuse peuvent être captées par vos vêtements, ce qui peut irriter votre peau.

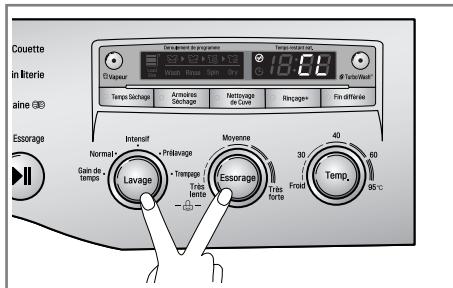
La fin du séchage

- Lorsque le cycle de séchage est terminé, "End" s'affiche sur l'écran.

Comment utiliser votre lave-linge

■ Verrouillage enfant

Selectionnez cette fonction pour empêcher toute manipulation intempestive lorsque le lave-linge est en marche. Le Verrouillage enfant ne peut être activé que durant la phase de lavage.

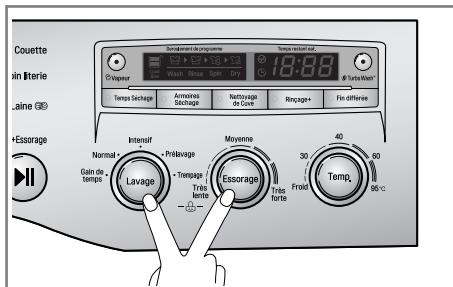


Verrouillage du panneau de commande

1. Appuyez et maintenez enfoncé Lavage + Essorage le bouton pendant 3 secondes.
2. Un signal sonore retentit et “**LL**” doit apparaître temporairement sur l’écran LED. Lorsque le verrouillage enfant est activé, tous les boutons sont verrouillés à l’exception du bouton **Marche/Arrêt**.

! REMARQUE

Eteindre le courant ne désactivera pas le verrouillage enfant. Vous devez désactiver le verrouillage enfant avant de pouvoir utiliser toute autre fonction.



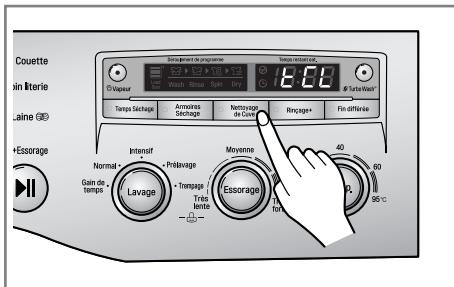
Déverrouillage du panneau de commande

1. Appuyez et maintenez enfoncé Lavage + Essorage le bouton pendant 3 secondes.
2. Un signal sonore retentit et le temps restant du programme en cours doit réapparaître sur l’écran LED.

Comment utiliser votre lave-linge

■ Nettoyage de Cuve

Le nettoyage de Cuve est un cycle de lavage spécial permettant de nettoyer l'intérieur du lave-linge à haute température. Ce cycle de lavage à haute température utilise un volume d'eau plus important et une vitesse d'essorage plus élevée. Faites tourner régulièrement ce cycle de lavage.



1. Assurez-vous qu'il n'y a pas de vêtements dans le tambour et fermez la porte.
2. Ouvrez le bac à produits et versez de la javel dans le compartiment prévu à cet effet.
3. Fermez délicatement le bac à produits.
4. Mise sous tension puis appuyez sur Rapassage le bouton pendant 3 secondes. Nettoyage de Cuve jusqu'à ce que l'écran LED affiche "LCL".
5. Appuyez sur le bouton Départ/Pause pour lancer le cycle.
6. Après le cycle, laissez la porte ouverte pour laisser sécher le joint de porte, le hublot et le contour de porte.

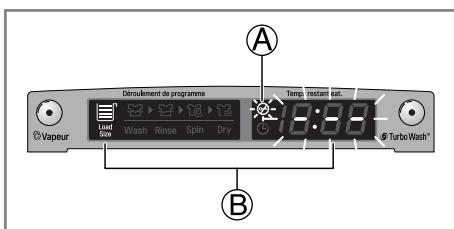
● REMARQUE

- N'ajoutez pas de détergent.
- Il pourrait produire une quantité excessive de mousse et entraîner des fuites.
- LCL apparaît dans l'afficheur LED tous les 30 cycles. Procédez alors au nettoyage de la cuve. Une fois le cycle de lavage terminé, sortez le linge et appuyez sur la touche de nettoyage de la cuve.

▲ ATTENTION

- Par mesure de sécurité, pour protéger les enfants ou les animaux domestiques, ne laissez pas la porte de la machine ouverte.

■ Verrouillage de la porte & Détection du poids de la charge

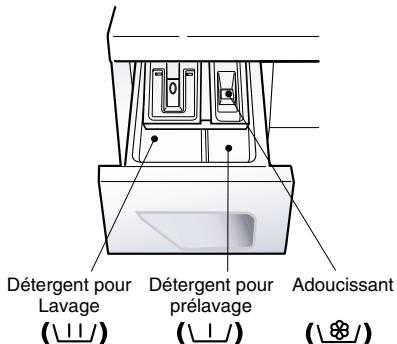


- A Verrouillage de la porte : pour des raisons de sécurité, la porte sera verrouillée pendant le fonctionnement du lave-linge et l'icône correspondante sera allumée. Une fois l'icône de verrouillage de la porte éteinte, vous pouvez ouvrir la porte en toute sécurité.
- B L'icône "Détection" s'allume lorsque le lave-linge tourne lentement et détecte la quantité de linge chargé dans le tambour. Cela ne demande que quelques secondes.

Ajout de lessive

■ Ajout de lessive et d'adoucissant

► Bac à produits



- Lavage uniquement →
- Prélavage + Lavage → •

▲ AVERTISSEMENT

- Rangez la lessive et les produits nettoyants hors de portée des enfants.
Danger d'empoisonnement.
- Une quantité excessive de détergent, d'eau de javel ou d'adoucissant peut causer un débordement.
- Assurez-vous de doser correctement la lessive.

► Ajout d'adoucissant



- Ne pas dépasser la ligne de remplissage maximum. En cas de dépassement, l'adoucissant pourrait être distribué trop tôt et tâcher les vêtements.
- Ne pas laisser l'adoucissant dans le bac à produits plus de deux jours.
(L'adoucissant pourrait durcir).
- L'adoucissant sera automatiquement ajouté pendant le cycle de rinçage.
- Ne pas ouvrir le tiroir au moment de l'arrivée d'eau.
- Les solvants (White spirit, acétone, etc) ne doivent jamais être utilisés.

● REMARQUE

- Ne pas verser l'adoucissant directement sur les vêtements.

Ajout de lessive

► Dosage du détergent

- Le détergent devra être utilisé selon les instructions de son fabricant.
- Utiliser trop de détergent peut entraîner des dysfonctionnements qui se traduiront par une formation excessive de mousse, un alourdissement du tambour et un mauvais résultat de lavage.
- Il est recommandé d'utiliser une lessive de bonne qualité pour un résultat optimal.
- Si vous utilisez une lessive liquide, il est recommandé de suivre les conseils d'utilisation du fabricant.
- Vous pouvez verser la lessive liquide dans le bac principal si vous commencez le cycle immédiatement.
- ATTENTION! Ne jamais utiliser de lessive liquide avec la Fin différée ou avec l'option « Prélavage ».
- S'il survenait une formation de mousse trop importante, réduisez la quantité de lessive.
- Il peut être nécessaire d'ajuster la quantité de détergent en fonction de la température et de la dureté de l'eau, du poids et du niveau de saleté de la charge. Pour un meilleur résultat, évitez une formation excessive de mousse.

▲ AVERTISSEMENT

- **Ne jamais laisser la lessive se durcir.**

Cela peut entraîner des blocages, des mauvaises performances de rinçage ou encore des mauvaises odeurs.

● REMARQUE

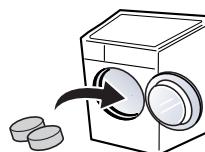
- Pleine charge: selon les recommandations du fabricant de lessive.
 - Charge partielle : 3/4 de la quantité normale.
 - Charge minimum : 1/2 de la charge totale.
- Le détergent est libéré par le distributeur au début du cycle.

► Adoucisseur d'eau

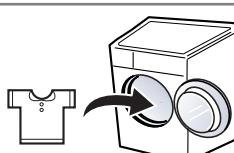


- L'utilisation d'un adoucisseur d'eau peut être nécessaire dans les régions où l'eau est extrêmement calcaire. Respectez les quantités indiquées sur l'emballage. Ajoutez d'abord le détergent puis l'adoucisseur.
- Utilisez la même quantité de détergent que celle recommandée pour les zones d'eau douce.

► Utilisation de tablettes



1. Ouvrez la porte et placez les tablettes dans le tambour.



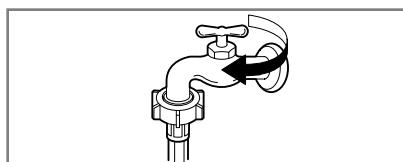
2. Chargez le linge dans le tambour.

Maintenance

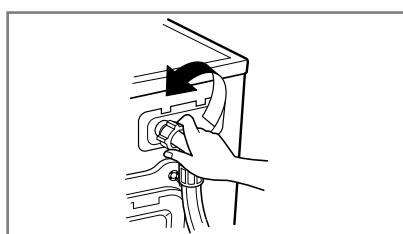
- Afin de réduire le risque de choc électrique, il est impératif de débrancher le cordon d'alimentation avant toute opération de maintenance ou d'entretien.
- Avant la mise au rebut de votre lave-linge, coupez le cordon d'alimentation et démontez le hublot pour éviter que de jeunes enfants ne restent bloqués à l'intérieur.

■ Le filtre d'arrivée d'eau

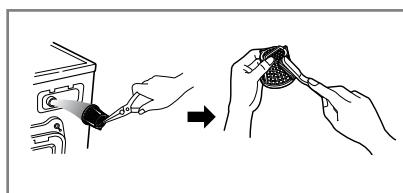
- " *E* " Le message d'erreur clignote sur le panneau de commande si l'eau ne pénètre pas dans le tiroir de détergent.
- Si votre eau est très dure ou si elle contient des traces de dépôt calcaire, le filtre d'admission d'eau peut s'obstruer. Il faut donc le nettoyer régulièrement.



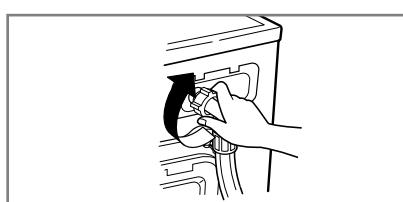
1. Fermez le robinet d'arrivée d'eau.



2. Dévissez le tuyau d'arrivée d'eau.



3. Sortez le filtre de son boîtier.
Nettoyez le filtre avec une brosse à poils durs et replacez-le dans son logement.



4. Revissez le tuyau d'arrivée d'eau.

Maintenance

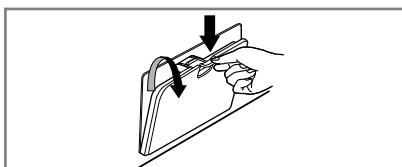
■ Le filtre de la pompe de vidange

- Le filtre de vidange recueille les fils et les petits objets présents dans le linge. Vérifier régulièrement la propreté du filtre pour assurer le bon fonctionnement de la machine.

⚠ ATTENTION

- Vider d'abord le filtre en utilisant le tuyau de vidange.
Ouvrir ensuite le filtre de la pompe pour enlever ce qui peut l'avoir obstrué.

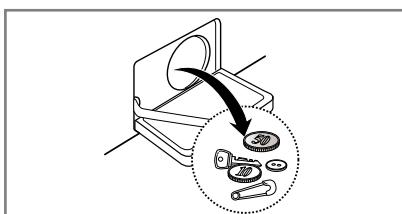
- Avant de procéder à une vidange en urgence pour nettoyer le tuyau, ou bien à l'ouverture du hublot, laisser la température de l'eau s'abaisser.



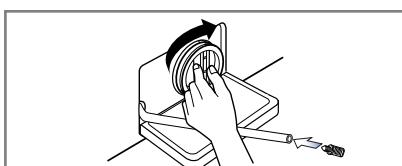
1. Ouvrez la trappe d'accès en positionnant en-dessous un récipient qui collecte l'eau s'en éoulant. Tirez le tuyau.



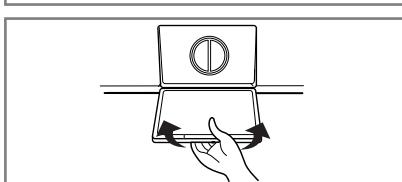
2. Dévissez le filtre en tournant vers la droite.



3. Enlevez tous les corps étrangers accumulés dans le filtre de la pompe.



4. Une fois le nettoyage terminé, remettez le filtre en place en le revisant.

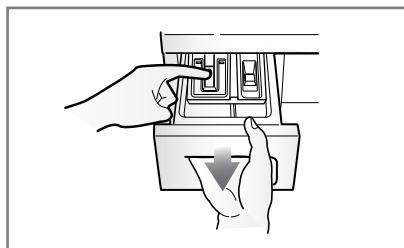


5. Refermez la trappe d'accès à la pompe.

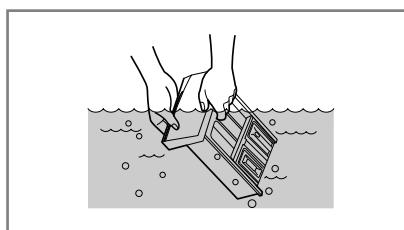
Maintenance

■ Bac à produits

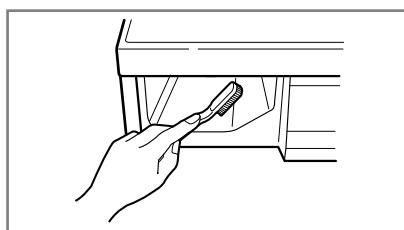
- Après un certain temps, les détergents et les adoucissants laissent un dépôt dans le tiroir.
- Il faudra le nettoyer périodiquement sous un jet d'eau du robinet.
- Si nécessaire, on peut le retirer complètement de la machine en appuyant vers le bas sur le cliquet et en le tirant pour le sortir.
- Pour faciliter le nettoyage, on peut enlever la partie supérieure du compartiment de l'adoucissant.



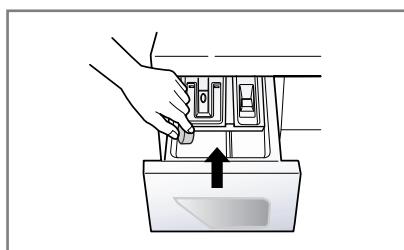
1. Retirez le bac à lessive.



2. Nettoyez le bac à lessive en le passant dans l'eau.



3. Nettoyez la console (avec une brosse à dents par exemple).



4. Remettez le bac à lessive en place.

Maintenance

■ Le tambour de lavage

- Si vous habitez dans une zone où l'eau est dure, le tartre s'accumule dans des endroits où on ne peut ni le voir ni l'enlever facilement. Avec le temps, l'accumulation de tartre va obstruer les appareils, qui devront éventuellement être remplacés si on ne les surveille pas.
 - Bien que le tambour de lavage soit en acier inoxydable, des taches de rouille peuvent être causées par de petits articles métalliques (trombones, épingle de sûreté) laissés dans le tambour.
 - Le tambour de lavage devra être nettoyé de temps en temps.
 - Si vous utilisez des agents détartrants, des teintures ou des décolorants, assurez-vous qu'ils peuvent être utilisés en machine.
- * Le détartrant est susceptible de contenir des composants capables d'attaquer les pièces de votre machine à laver.
- * Eliminer les taches avec un produit de nettoyage pour acier inoxydable.
- * Ne jamais utiliser de laine d'acier.

■ Nettoyage de votre lave-linge

1. Extérieur

Si vous prenez bien soin de votre machine à laver, vous prolongerez sa durée de vie. On peut nettoyer l'extérieur de la machine avec de l'eau chaude et un détergent ménager neutre non abrasif. Eliminer immédiatement les coulées. Essuyer avec un chiffon humide. Faire attention de ne pas heurter la surface avec des objets pointus.

* Ne pas utiliser d'alcool dénaturé, de diluants ou produits similaires.

2. Intérieur

Sécher le pourtour de l'ouverture de la porte de la machine à laver, des joints d'étanchéité et de la vitre de la porte. Ces zones doivent toujours être propres pour assurer l'étanchéité de la machine. Faire effectuer un cycle complet à la machine à laver en utilisant de l'eau chaude. Répéter le processus si nécessaire.

● REMARQUE

- Eliminer les dépôts d'eau dure en utilisant uniquement des produits de nettoyage dont l'étiquette indique qu'ils sont adaptés aux machines à laver.

■ Instructions de préparation pour l'hiver

Si la machine à laver est installée dans une zone où il y a un risque de gel ou de températures inférieures à zéro, suivre ces instructions de préparation pour l'hiver afin de prévenir tout dommage à la machine à laver :

1. Fermer le robinet d'arrivée d'eau.
2. Débrancher les tuyaux d'arrivée d'eau et vidanger l'eau des tuyaux.
3. Brancher le cordon de raccordement dans une prise électrique convenablement mise à la terre.
4. Ajouter (3,8 litres) d'antigel non-toxique à vider dans le tambour de lavage. Fermer la porte.
5. Lancer le cycle ESSORAGE et laisser fonctionner l'essorage de la machine à laver pendant 1 minute pour évacuer toute l'eau.
La totalité de l'antigel ne sera pas évacuée.
6. Débrancher le cordon de raccordement, sécher l'intérieur du tambour et fermer la porte.
7. Retirer le tiroir de distribution. Evacuer l'eau présente dans les compartiments et sécher les compartiments. Remettre le tiroir.
8. Ranger la machine à laver en position debout.
9. Pour éliminer l'antigel de la machine à laver après le stockage, faire fonctionner la machine à laver à vide en effectuant un cycle complet avec détergent. Ne pas ajouter de charge de lavage.

Guide de dépannage

* Cette machine à laver est équipée de fonctions automatiques de sécurité qui détectent et diagnostiquent les défaillances dès le début et réagissent en conséquence. Si la machine ne fonctionne pas correctement ou si elle ne fonctionne pas du tout, vérifier les points suivants avant d'appeler le Service Après-Vente.

■ Diagnostic des problèmes

Problème	Cause possible	Solution
Quelque chose cogne et cliquète	<ul style="list-style-type: none">Des objets étrangers, tels que des pièces de monnaie ou des épingle de sûreté peuvent se loger dans le tambour ou dans la pompe.	Arrêter la machine à laver et vérifier le tambour et le filtre de vidange. Si le bruit continue après le redémarrage de la machine à laver, appeler votre dépanneur agréé.
Bruit sourd	<ul style="list-style-type: none">Des charges de lavage importantes peuvent produire un bruit sourd. C'est généralement normal.	Si le bruit continue, la machine à laver est probablement déséquilibrée. Arrêter et répartir la charge de lavage à nouveau.
Vibration	<ul style="list-style-type: none">Avez-vous enlevé toutes les vis de bridage et garnitures ?Les pieds reposent-ils fermement sur le sol ?	Vous ne les avez pas enlevé au moment de l'installation. Voir Installation pour enlever les boulons de transport La charge de lavage est inégalement répartie dans le tambour. Arrêter la machine à laver et répartir à nouveau la charge de lavage.
Fuites d'eau	<ul style="list-style-type: none">Les raccords du tuyau de remplissage sont desserrés au niveau du robinet ou de la machine à laver.Les tuyaux de vidange de la maison sont obstrués.	Vérifier et resserrer les connexions du tuyau. Déboucher le tuyau de vidange. Contacter le plombier si nécessaire.
Formation de mousse trop abondante		Trop de détergent ou détergent inadapté ? La formation de mousse peut causer des fuites d'eau.
L'eau ne pénètre pas dans la machine à laver ou pénètre lentement	<ul style="list-style-type: none">L'alimentation d'eau n'est pas adéquate dans le secteur.Le robinet d'arrivée d'eau n'est pas complètement ouvert.Le tuyau d'arrivée d'eau est plié.	Vérifier un autre robinet dans la maison. Ouvrir totalement le robinet.
L'eau dans la machine à laver ne s'évacue pas ou s'évacue lentement.	<ul style="list-style-type: none">Le filtre ou le tuyau d'arrivée est obstrué.Le tuyau de vidange est plié ou bouché.Le filtre de vidange est obstrué.	Redresser le tuyau. Vérifier le filtre du tuyau d'arrivée. Nettoyer et redresser le tuyau de vidange. Nettoyer le filtre de vidange.

Guide de dépannage

Problème	Cause possible	Solution
La machine à laver ne démarre pas	<ul style="list-style-type: none"> Le cordon de raccordement n'est pas branché ou la connexion est desserrée. Le fusible de la maison a sauté, le coupe-circuit est déclenché ou il y a une panne de courant. 	<p>S'assurer que les fiches sont bien branchées dans les prises murales.</p> <p>Remettre le coupe-circuit à zéro ou remplacer le fusible. Ne pas augmenter la capacité du fusible. Si le problème est dû à une surcharge du circuit, le faire corriger par un électricien qualifié. Ouvrir le robinet d'arrivée d'eau.</p>
La machine à laver n'essore pas	<ul style="list-style-type: none"> Le robinet d'arrivée d'eau n'est pas ouvert. Vérifier que la porte est bien fermée. 	<p>Fermer la porte et appuyer sur le bouton Départ/Pause. Après avoir appuyé sur le bouton Départ/Pause, quelques instants peuvent s'écouler avant le démarrage de l'essorage des vêtements dans la machine à laver. Pour que l'essorage puisse fonctionner, la porte doit être verrouillée.</p> <p>Ajouter 1 ou 2 articles similaires pour équilibrer la charge. Répartir la charge pour permettre un bon essorage</p>
La porte ne s'ouvre pas		Pour des raisons de sécurité, une fois que le lave-linge a démarré, la porte ne peut être ouverte. Regardez si l'icône "Porte verrouillée" est allumée. Vous pouvez ouvrir la porte en toute sécurité lorsque l'icône "Porte verrouillée" s'éteint.
Durée restante imprécise.		Le temps de lavage peut varier en fonction de la quantité de linge, de la pression au robinet d'eau, de la température de l'eau et d'autres conditions d'utilisation. En cas de constatation d'un déséquilibre, ou si le programme d'élimination de la mousse est en cours, le temps de lavage sera plus long que prévu.
Excès d'adoucissant.	Une quantité excessive d'adoucissant peut causer un débordement.	Référez-vous aux conseils de dosage de l'adoucissant pour bien le doser. Ne dépassiez pas la ligne de remplissage maximal.
Adoucissant distribué trop tôt.		Fermez doucement le bac à produits. Ne tirez pas le bac à produits durant le cycle de lavage.
Problème de séchage	La machine ne sèche pas.	<p>Ne surchargez pas le tambour. Vérifiez que la machine à laver évacue bien l'eau du tambour. La charge de linge est insuffisante. Ajoutez quelques serviettes de toilette.</p>

Guide de dépannage

■ Message d'erreur

Problème	Cause possible	Solution
I E	<ul style="list-style-type: none"> L'arrivée d'eau n'est pas appropriée . L'arrivée d'eau au robinet est insuffisante car il n'est pas complètement ouvert. Le tuyau d'arrivée d'eau est plié. Le filtre du tuyau d'arrivée est obstrué. 	<p>Vérifier un autre robinet dans la maison. Ouvrir complètement le robinet .</p> <p>Redresser le tuyau. Vérifier le filtre du tuyau d'arrivée.</p>
DE	<ul style="list-style-type: none"> Le tuyau de vidange est plié ou obstrué. Le filtre de vidange est bouché. 	<p>Nettoyer et redresser le tuyau de vidange. Nettoyer le filtre de vidange.</p>
UE	<ul style="list-style-type: none"> La charge est trop faible. La charge est déséquilibrée. L'appareil dispose d'un système de détection et de correction des balourds. Si des articles trop lourds sont chargés tels que des tapis de bain, peignoirs, etc., ce système peut arrêter l'essorage ou même interrompre le cycle d'essorage si le déséquilibre est trop important même après plusieurs essorages. Si le linge est encore trop humide à la fin du cycle, ajouter de plus petites pièces de linge pour équilibrer la charge et répéter le cycle d'essorage. 	<p>Ajouter 1 ou 2 articles similaires pour équilibrer la charge. Répartir la charge pour permettre un bon essorage</p>
dE 1 dE 2	<ul style="list-style-type: none"> Assurez vous que porte n'est pas ouverte. 	<p>Fermez la porte complètement. * Si "dE 1 , dE 2" n'est pas libéré, appelez le service.</p>
EE	<ul style="list-style-type: none"> Température de l'eau. Problème sonde. 	<p>Débrancher la prise de courant et appeler le dépanneur. Appeler le service clients.</p>
FE	<ul style="list-style-type: none"> Si l'eau déborde à cause d'une valve défectueuse. 	<p>Fermer le robinet d'eau. Débrancher. Appeler le service clients.</p>
PE	<ul style="list-style-type: none"> S'affiche lorsque le pressostat ne fonctionne pas normalement. 	
LE	<ul style="list-style-type: none"> Problème moteur 	
dHE	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez l'alimentation en eau. 	<p>Ouvrez le robinet d'eau. * Si le message "dHE" ne disparaît pas, débranchez la prise électrique du secteur etappelez un dépanneur.</p>
FF	<ul style="list-style-type: none"> Le flexible d'arrivée/évacuation est-il gelé, ou la pompe de vidange est-elle gelée? 	<p>Faire couler l'eau chaude dans le tambour puis dégeler le robinet du tuyau et de la pompe de vidange.</p>

Guide de dépannage

● REMARQUE

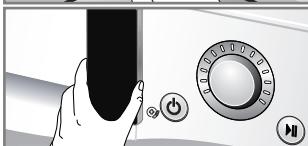
- Smart Diagnosis™ fonctionne uniquement avec les appareils identifiés « Smart Diagnosis™ ». Dans le cas d'un téléphone mobile avec l'option statique, le diagnostic à puce peut ne pas fonctionner.

■ Manuel d'utilisation Smart Diagnosis™

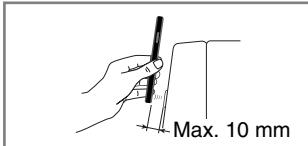
- Utiliser cette fonction seulement si demandé par votre interlocuteur à la hotline. Seule la hotline peut interpréter les sons transmis par le lave-linge.
- Smart Diagnosis™ ne peut être activé si le lave-linge ne s'allume pas. Dans ce cas, la résolution des problèmes se fera sans l'utilitaire Smart Diagnosis™. Si vous rencontrez un problème avec votre lave-linge, merci de contacter la hotline et de suivre étape par étape les instructions de votre interlocuteur.



1. Allumez votre lave-linge en appuyant sur le bouton « Marche/Arrêt ». Ne touchez à aucun autres boutons.



2. A la demande de la hotline, placez le micro de votre téléphone à proximité du bouton « Marche/Arrêt ».



3. Appuyer sur le bouton « Température » pendant 3 secondes tout en maintenant le téléphone à proximité du bouton « Marche/Arrêt »
 4. Gardez le téléphone dans cette position le temps de l'enregistrement du signal sonore. Un compte à rebours de 6 sec s'affichera.
 - Pour un meilleur résultat, maintenez le téléphone sans bouger.
 - Si l'enregistrement ne s'effectue pas dans de bonnes conditions, il vous sera demandé de recommencer la procédure.
 - Si vous appuyez sur le bouton « Marche/Arrêt » pendant le Smart Diagnosis™, celui-ci s'arrêtera.
 5. Une fois le compte à rebours terminé, et le signal sonore éteint. Vous pouvez alors reprendre la conversation avec l'interlocuteur de la hotline qui sera en mesure de déterminer le problème de votre lave-linge. Une solution vous sera alors proposé.
- SmartDiagnosis est une fonctionnalité de dépannage conçue pour compléter, sans remplacer, la méthode traditionnelle de dépannage faisant appel au service technique. L'efficacité de cette fonctionnalité dépend de nombreux facteurs, et notamment de la qualité de réception du téléphone utilisé pour la transmission, des bruits externes qui peuvent survenir pendant la transmission, ainsi que de l'acoustique de la pièce où se trouve la machine, entre autres. Par conséquent, LG ne peut pas garantir que la fonction SmartDiagnosis effectue de manière efficace le diagnostic d'un problème donné.

Termes de la garantie

Exclusions :

- Visites à domicile d'un technicien dans le but de vous initier au fonctionnement de l'appareil.
- Si l'appareil est branché à une tension différente de celle indiquée sur la plaque de spécifications.
- Si le défaut est provoqué par un incident, de la négligence, un mauvais emploi ou des cas de force majeure.
- Si le défaut est provoqué par des facteurs autres que l'utilisation domestique normale ou l'utilisation selon le manuel d'instructions.
- Fournir des instructions sur l'utilisation de l'appareil ou changer le réglage de l'appareil.
- Si le défaut est provoqué par des animaux nuisibles, par exemple des rats ou des cafards, etc.
- Bruit ou vibrations qui sont considérés normaux, par exemple le bruit de drainage de l'eau, le bruit de l'essorage ou des bip d'avertissement.
- Corriger l'installation, par exemple en mettant à niveau l'appareil, en réglant le drainage.
- Entretien normal recommandé par le manuel de l'utilisateur.
- Eliminer les corps étrangers /substances de la machine, y compris la pompe et le filtre du tuyau d'admission par exemple, les impuretés, les clous, les fils métalliques de soutien-gorge, les boutons, etc..
- Remplacer les fusibles, les câblages ou la plomberie.
- Correction de réparations non autorisées.
- Tout dommage matériel accessoire ou indirect résultant de la defectuosité possible de cet appareil.
- Si ce produit est utilisé dans des buts commerciaux, il n'est pas garanti.
(Exemple : Lieux utilisés par le public comme des salles de bains, des hôtels, des centres de formation, des hôtels garnis).



جهاز الغسالة دليل المالك

قبل البدء في التثبيت، اقرء هذه التعليمات بعناية. سيسهل ذلك عملية التثبيت ويضمن أن الغسالة مثبتة بشكل صحيح وآمن . اترك نشرة التعليمات هذه بالقرب من الغسالة بعد التثبيت للرجوع إليها في المستقبل.

F1*F6RDS2*

شكراً لشراء جهاز الغسالة الأوتوماتيكي
الكامل من إل جي .

يرجى قراءة دليل المالك بعناية، وهذا يقدم
التعليمات عن التركيب بسلامة التشغيل
والصيانة .

احتفظ به كمرجع في المستقبل .

سجل رقم الموديل والرقم المسلسل لجهاز
الغسالة .

رقم الموديل

رقم المسلسل

تاريخ الشراء

قفل الطفل

مزايا المنتج

التعليمات هامة للسلامة

- 4..... التعليمات هامة للسلامة
- 5..... تعليمات السلامة الأساسية
- 6..... احفظ هذه التعليمات
- 7..... التعليمات المهمة من أجل السلامة

المواصفات

- 9..... التركيب
- 9..... إزالة مواد التغليف
- 9..... إزالة مسامير النقل
- 10..... متطلبات في مكان التركيب
- 12..... توصيل خرطوم تزويد الماء
- 14..... تركيب خرطوم التصريف
- 15..... ضبط الاستواء

كيفية استخدام الغسالة

- 17..... تشغيل الغسالة
- 18..... العناية قبل الغسيل
- 19..... جدول برامج الغسيل
- 20..... خيارات إضافية
- 21..... لوحة التحكم
- 22..... البرنامج الإضافي
- 22..... - تأخير الوقت
- 22..... - غسيل توربو
- 22..... - الغسيل بالبخار
- 22..... - شطف إضافي
- 23..... خيارات
- 23..... - غسل
- 23..... - درجة حرارة الماء
- 23..... - دور ان
- 23..... - وظائف أخرى
- 23..... - دور ان فقط
- 23..... - دورة الشطف
- 24..... الخيارات
- 24..... - دليل التجفيف التقائي
- 25..... - دليل وقت التجفيف
- 25..... - إستكمال التجفيف
- 26..... قفل أطفال
- 27..... تنظيف الحوض
- 27..... قفل الباب والكشف

إضافة مادة التنظيف

إضافة مادة التنظيف وملين القماش ... 28

الصيانة

- 30..... مصفاة مدخل الماء
- 31..... مصفاة مضخة التصريف
- 32..... دولاب الموزع
- 33..... حلقة الغسيل
- 33..... تنظيف الغسالة
- 33..... تعليمات عند حلول فصل الشتاء

دليل تحري الخلل وإصلاحه

- 34..... تشخيص المشكلة
- 36..... رسائل الخطأ
- 37..... Smart Diagnosis™

شروط الضمانة

- 38.....

■ نظام الدفع المباشر

محرك DC المتقدم بلا فراش يدير الحلة مباشرة بدون حزام وبكرة .



■ 6 حركات

الغسالة يمكنها القيام بالعديد من حركات الأسطوانة أو بمجموعة من الحركات المختلفة وفقاً لبرنامج الغسيل المحدد .

ومع سرعة العصر التي يمكن التحكم فيها وقدرة الأسطوانة على الدوران بيمينًا ويسارًا ، تم إضافة المزيد من التحسين على أداء الغسالة ، مما يمنحك نتائج مثالية في كل مرة .



■ الحماية من التجاعيد

بفضل دوران الحلة المتناوب ، يقلل التجعيد للملابس .



■ جهاز التسخين الداخلي

جهاز التسخين الداخلي يسخن الماء تلقائياً على أفضل درجة حرارة في الدورة المختارة .



■ الاقتصاد الأكثر بنظام الغسيل الذكي

نظام الغسيل الذكي يكشف كمية الملابس ودرجة حرارة الماء ، ثم يقرر أفضل مستوى ماء ووقت الغسيل لتخفيض الطاقة والمياه الاستهلاكية .



■ إغلاق الطفل

نظام إغلاق الطفل يستخدم لمنع الأطفال عن الضغط على أي زر لتعديل البرنامج أثناء التشغيل .



■ نظام التحكم في السرعة بضجيج منخفض

بالإشعار بكمية الغسيل وتوازنه ، يتم توزيع الغسيل لتخفيض مستوى ضجيج ناجم عن التدوير .



■ إعادة التشغيل الآوتوماتيكية

إذا توقف جهاز الغسالة عن العمل بسبب انقطاع الكهرباء ، تتم إعادة التشغيل آوتوماتيكي من النقطة التي توقف فيها.



اقرأ جميع التعليمات قبل الاستخدام

⚠ تنبيه

من أجل السلامة، لا بد من إتباع التعليمات الموضحة في هذا الدليل لتخفييف خطر الاحتراق أو الانفجار ، والخدمات الكهربائية ، أو لمنع الخسائر المادية، جرح الشخص، أو تقصير العمر .

سلامتك وسلامة الآخرين أمر غاية في الأهمية.

لقد قدمنا العديد من رسائل السلامة في هذا الدليل وعلى الجهاز الخاص بك.
قم بقراءة واتباع كافة رسائل السلامة.

⚠ هذا هو رمز تنبيه السلامة

ينبهك هذا الرمز إلى الأخطار المحتملة التي يمكن أن تؤدي إلى وفاتك أو إصابتك
وكذلك الحال مع الآخرين.

ستتبع جميع الرسائل المتعلقة بالسلامة رمز تنبيه السلامة أو إما كلمة "خطر" أو
"تنبيه" أو "تحذير".

تعني تلك الكلمات ما يلي:

⚠ خطر

قد تتعرض لإصابة بالغة أو الوفاة إذا لم تتابع التعليمات على الفور.

⚠ تنبيه

قد تتعرض لإصابة بالغة أو الوفاة إذا لم تتابع التعليمات على الفور.

⚠ تحذير

قد تتعرض لإصابة طفيفة أو تتسبب في تلف المنتج إذا لم تتابع التعليمات.

اتّعليمات هامة للسلامة

■ تعليمات السلامة الأساسية

▲ تنبيه

لخفض خطر الاحتراق ، والصدمات الكهربائية ، أو جرح الشخص عند استخدام جهاز الغسالة، اتبع التحذيرات الأساسية بما فيها الأمور التالية:

- لا تغسل أو تجفف الأشياء التي يتم تنظيفها ، غسلها ، نقعها أو وضع النقاط عليها بالمواد القابلة للاشتعال أو الانفجار (مثل الشمع ، والزيت ، والدهان ، والغازولين ، ومزيل الشحم ، و محلول التنظيف الجاف ، والكريوسين ، و ...) الأمر قد يؤدي إلى اشتعال أو انفجار.
- لتجنب هذه النتيجة ، اتبع تعليمات الغسيل والصيانة من قبل صانع الملابس بعناية .
- لا تضرب بباب الغسالة بعنف أو لا تحاول فتح الباب بقوة وهو مغلق . هذا قد يؤدي إلى إحداث ضرر في الغسالة .
- لتخفيض احتمال صدمات كهربائية ، افصل قابس الجهاز عن مخرج التيار أو افصل جهاز الغسالة عن موزع الكهرباء في البيت بواسطة إزالة صهيره أو إيقاف قاطع الدائرة قبل محاولة أي صيانة أو تنظيف .
- لا تحاول تشغيل هذا الجهاز في حالة حدوث ضرر ، فك جزئي ، أو فقد قطعة أو انكسار قطع ، بما فيها سلك أو قابس متضرر .
- الجهاز الموصى بمصدر المياه باستخدام مجموعات الخراطيم الجديدة ومجموعات الخراطيم القديمة لا يجب إعادة استخدامه .
- لا تركب أو تحفظ جهاز الغسالة في مكان معرض للمطر والرطوبة .
- لا تركب أو تحفظ جهاز الغسالة في مكان معرض للمطر والرطوبة .
- لا تعبث بلوحة التحكم .
- لا تصلح أو تبدل أي قطعة من جهاز الغسالة أو لا تحاول أي إصلاح باستثناء الحالة الموصى بها خاصة في تعليمات الصيانة المستخدم أو تعليمات إصلاح المستخدم الصادرة التي تفهمها وتقوم بها بمهارة .
- اترك تحت الجهاز و حول الجهاز خاليًا من المواد القابلة للاشتعال مثل الكتان ، والورق ، والسجاد ، المواد الكيميائية ... الخ .
- الجهاز غير مُخصص للاستخدام عن طريق الأطفال الصغار أو الأشخاص الضعاف بدنيا دون مراقبة . لا تسمح للأطفال باللعب على أو باستخدام أو داخل هذا الجهاز أو أي جهاز آخر .
- الإشراف الدقيق مطلوب في حالة أن هذا الجهاز يعمل من قبل أو قريباً من الأطفال . لا تسمح للأطفال باللعب على ، مع ، أو داخل هذا الجهاز أو أي جهاز آخر .
- لا تترك باب جهاز الغسالة مفتوحاً . الباب المفتوح يغرى الأطفال للتسلق بالباب أو الدخول إلى داخل الجهاز .
- لا تلامس جهاز الغسالة أثناء التشغيل . انتظر حتى تتوقف الحلة عن العمل تماماً .
- عمليات الغسيل قد تخنق مقاومة الالتهاب للأقمشة.

اتعلیمات هامة للسلامة

■ تعليمات السلامة الأساسية

▲ تنبيه

لخوض خطر الاحتراق ، والصدمات الكهربائية ، أو جرح الشخص عند استخدام جهاز الغسالة، اتبع التحذيرات الأساسية بما فيها الأمور التالية:

- هذا الجهاز لا يمكن استخدامه من قبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 8 سنوات فما فوق والأشخاص ذوي القدرات المادية والحسية والعقلية المحدودة أو عدم وجود الخبرة والمعرفة إذا ما أعطيت الإشراف أو التعليمات بشأن استخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر المتوقعة. هذا الجهاز لا يمكن استخدامه من قبل الأطفال.
- لا يجوز تنظيف وصيانة الجهاز من قتل الأطفال دون إشراف.
- الأطفال الأقل من 3 سنوات يجب أن يبقاً لهم بعيداً ما لم يتم الإشراف بشكل مستمر.

- للتقليل من خطر الإصابة الجسدية، التزم بجميع إجراءات السلامة الصناعية الموصى بها والتي تشمل استخدام قفازات طويلة الأكمام ونظارات السلامة . في حال عدم اتباع جميع تحذيرات السلامة الواردة بهذا الدليل فقد يؤدي ذلك إلى تلف الملكية أو الإصابات الجسدية أو حتى الوفاة.
- لا تدفع الباب لأسفل بقوة، خاصة عندما يكون باب الغسالة مفتوحاً . يمكن أن يتسبب ذلك في سقوط الغسالة .

■ احفظ هذه التعليمات

تعليمات التوصيل الأرضي

- لا بد من التوصيل الأرضي لهذا الجهاز . في حالة حدوث عطل أو خلل، التوصيل الأرضي يخوض خطر الصدمات الكهربائية بتقديم مروor مقاومة أقل للتيار الكهربائي . هذا الجهاز مزود بسلوك ذي أداة التوصيل الأرضي للجهاز وقباس التوصيل الأرضي . لا بد من وصل القابس إلى مخرج تيار مناسب تم تركيبه وتوصيله الأرضي بشكل صحيح وفقاً لجميع الرموز المحلية والأحكام .
- لا تستخدم محولاً أو إلا، لا يصلح قابس التوصيل الأرضي .
 - إذا لم يكن لديك مخرج التيار المناسب ، اتصل بفني كهربائي .

▲ تنبيه

التصویل غير الصحيح لإداة التوصیل الأرضی للجهاز قد يؤدي الى إحداث خطر الصدمات الكهربائية . تأکد من التوصیل الصحيح من قبل فنی کهربائی مؤهل أو فنی للخدمات في حالة أنك تشک في التوصیل الأرضی للجهاز لا تعدل القابس المزود بالجهاز - إذا كان مخرج التيار غير مناسب، رکب مخرج التیار المناسب من قبل فنی . کهربائی مؤهل .

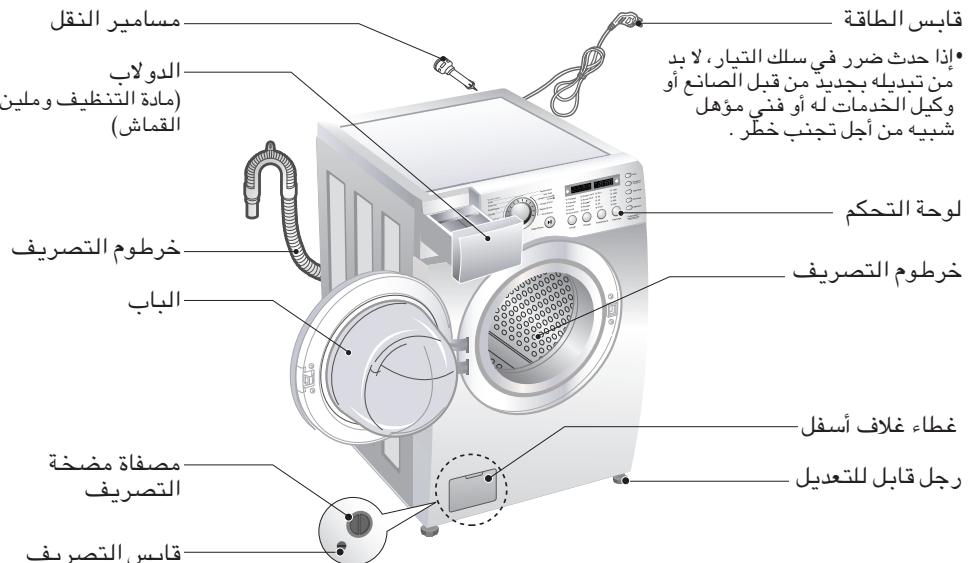
■ التعلیمات المهمة من أجل السلامة

▲ تنبيه

لتحفیف الخطير من الحریق في مجفف دوّار ، لا بد من مراعاة الأمور التالية:

- المواد المحتوية على المطاط الرغوي (كما يعرف بالمطاط الرغوي) أو المطاط المثيل لا بد من تجفيفها في مجفف دوّار على ضبط حرارة .
 - المواد من المطاط الرغوي في حالة تسخينها قد تحدث الحریق بالاحتراق التلقائي .
 - ملين القماش أو المنتجات المثلثة لها لا بد من عدم استخدامها في مجفف دوّار لإزالة الكهرباء السکونية باستثناء أن ملين القماش خاصة موصي به من قبل صانع ملين القماش أو الجهاز.
 - الملابس الداخلية التي تحتوي على المعادن المقواة لا بد من عدم وضعها في مجفف دوّار.
 - الأمر قد يؤدي إلى إحداث الضرر في المجفف الدوّار في حالة أن المعادن المقواة تصبح مرتخية أثناء التجفيف . وقد يستخدم رف تجفيف متوفّر لمثل هذه المواد .
 - المواد البلاستيكية مثل غطاء الدش أو منديل الطفل المضاد للماء لا بد من عدم وضعها في مجفف دوّار.
 - المواد المغطاة بالمطاط والملابس مع الحشية المطاطية الرغوية والوسادة والكالوش وأحذية التنفس المغطاة بالمطاط لا بد من عدم وضعها في مجفف دوّار.
 - في حالة تركيب جهاز الغسالة في منصة مرتفعة ، لا بد من تثبيته بإحكام من أجل منع الخطير بحيث قد يسقط.
 - عندما تريد التجفيف، اختر هذا الزر .
- المواد التي هناك بقع فيها والناقعة بالزيت النباتي أو زيت الطیخ قد تؤدي إلى إحداث خطير الحریق ولا بد من عدم وضعها في مجفف دوّار.
 - المواد المتتسخة بالزيت قد تشتعل فورا ، خاصة عند تعرضها لمصادر الحرارة مثل في مجفف دوّار.
 - والمواد تصبح دافئة ، وهي تسبّب تفاعلاً الأكسدة في الزيت. والأكسدة تحدث الحرارة إذا لم تخرج الحرارة ، قد تصبح المواد ساخنة كافية بحيث حدث حریق . تراكم أو حفظ المواد المتتسخة بالزيت قد تمني الحرارة من الخروج فيؤدي إلى خطير الحریق.
 - إذا أضطررت إلى وضع الأقمصة المتتسخة بزيت نباتي أو زيت الطیخ أو منتجات عناية الشعر في مجفف دوّار ، لا بد من غسلها بالماء الساخن مع مسحوق الغسيل الأمر الذي يؤدي إلى تحفيف الخطير ولا يزيل الخطير . ودوره « البارد المنخفض » للمجفف الدوّار لا بد من استخدامها لخفض درجة الحرارة للمواد . ولا تحرجها من المجفف الدوّار أو تتركها أو تحفظها أثناء حرارتها.
 - المواد التي يتم تنظيفها مسبقاً بالبترول/الجازولين ، محلول التنظيف الجاف أو الأشياء الأخرى القابلة للاشتعال أو المتفجرات ويتم غسلها ونقعها أو وسخها بها لا بد من عدم وضعها في مجفف دوّار.
 - تمت إزالة الأشياء القابلة للاشتعال العالي التي تستخدم عادة في البيئة المحلية بما فيها الأسيتون ، الكحول التبديل ، البترول/الجازولين ، النفط الأبيض، مزيلات البق (بعض العلامات) ، التربنتين ، الشمع.

المواصفات

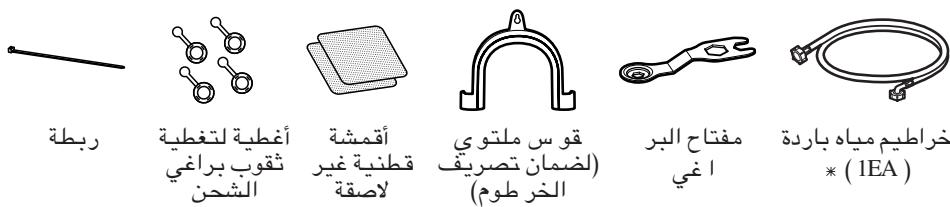


: جهاز الغسالة بالحمل الأمامي
: 220-240 فولت ، 50 هيرتز
: 686 ملم (عرض) x 767 ملم (عمق) x 982 ملم (ارتفاع)
: 94 كجم
: 15 كجم (2200 واط)
: 9 كجم (2150 واط)
: منخفض جدا / منخفض / متوسط / عالي / عالي جدا
: ضغط الماء المسموح 1000 - 100 كجم . قوة/سم²

■ الاسم ■ الطاقة الكهربائية ■ الأبعاد ■ الوزن ■ سعة الغسيل ■ سعة التجفيف ■ سرعة التدوير ■ ضغط الماء المسموح

* التصميم والمواصفات عرضة للتغيير بدون إشعار لتحسين جودة المنتجات.

■ الملحقات



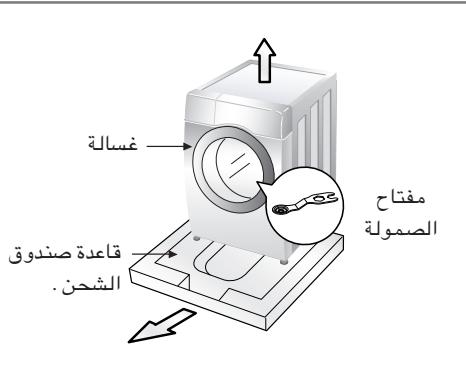
التركيب

■ إزالة مواد التغليف

1. قم بإزالة صندوق الورق المقوى وتغليف الستيروفوم.
2. ارفع الغسالة وقم بإزالة تغليف القاعدة.
3. قم بإزالة الشريط المثبت لسلك التيار الكهربائي وخرطوم التصريف.
4. أخرج خرطوم إدخال الماء من الأسطوانة.

● ملاحظة

- اترك مفتاح الربط في تغليف القاعدة لضبط المستوى.



▲ تنبيه

- مادة الحشية (مثل الأفلام والستيروفوم) قد تكون خطيرة للأطفال.
هناك خطر الاختناق ! اترك جميع التغليفات جيدا على البعد عن الأطفال .

■ إزالة مسامير النقل

لمنع حدوث ضرر داخل الجهاز أثناء النقل، تم تثبيت الجهاز بـ 4 مسامير خاصة.
قبل تشغيل الجهاز ، ازل المسامير مع السدادات المطاطية للثقوب .
إذا لم تزلها، هذا قد يؤدي إلى إحداث اهتزاز شديد ، وضجيج وعطل .

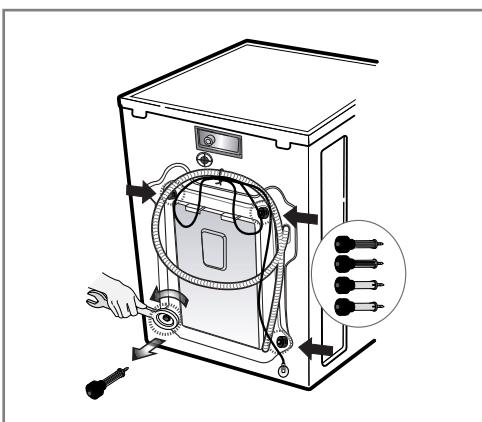
1. ارخ 4 مسامير بواسطة مفتاح صمولة مزود بالجهاز .

2. اسحب 4 مسامير مع السدادات المطاطية للثقب بلوي السدادة بقليل .

● ملاحظة

- احتفظ ببراغي النقل للاستخدام في المستقبل.

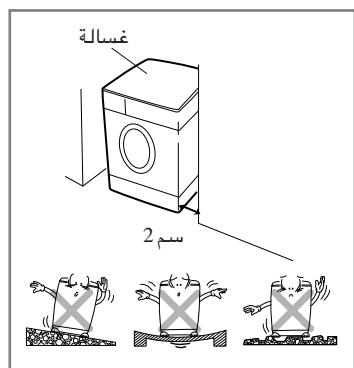
3. اغلق الفتحات بالأغطية المزودة .



■ متطلبات في مكان التركيب

◀ المكان

- **الأرض المستوية:**
الانحدار المسموح تحت جهاز الغسالة كله ١ درجة .
- **مخرج التيار:**
لا بد من وجوده في ضمن ١.٥ متر من جانبي الغسالة . لا توصل إلا جهازاً واحداً إلى مخرج التيار .
- **المسافة الإضافية:**
من الجدار، والباب، والأرض المسافة المحددة مطلوبة .
(١٠ سم : خلف / ٢ سم : جانبين يمين ويسار)
لا تضع الملابس التي تغسلها أو تحفظها على أعلى جهاز الغسالة في أي وقت .
هي تؤثر على انتهاء الغسيل أو التحكم فيه .



◀ تحديد المكان

- تأكد من أن دوران الهواء حول الغسالة لا يعيقه السجاد، سطح أو غيره .
- لا تحاول أبداً تصحيح أي مستوى على البلاط عن طريق قطع خشبية، ألواح خشبية أو مواد شبيهة بذلك أسفل الغسالة .
- إذا استحال تجنب وضع الغسالة بالقرب من موقد غاز (فرن) أو موقد يعمل بالفحم يجب وضع عازل (٦٠ سم مغطى بورق المونيوم (فويل) على الجانب المواجه للفرن أو الموقد، على أن يتم إدخاله بين الجهازين .
- يجب عدم تركيب الغسالة في غرف يمكن أن تنخفض درجة حرارتها إلى دون الصفر درجة مئوية .
- على الرجاء التأكيد عند تركيب الغسالة سهولة وصول فني الصيانة في حالة تعطلها .
- مع تركيب الغسالة قم بتعديل الأقدام الأربع باستعمال مفتاح مسمار التر Higgins المزود للتأكد من استقرار الغسالة ووجود خلوص بمقدار ٢٠ ملم بين قمة الغسالة والجانب الأسفل للمحركات العليا .
- هذا الجهاز غير مصمم للاستخدام في البحر أو للاستخدام في التركيبات المتحركة مثل الكرفانات والطائرات وما إلى ذلك .

◀ التوصيل الكهربائي

- لا تستخدم سلكاً إضافياً أو محولاً مزدوجاً .
- إذا كان سلك التيار مضرباً، لا بد من تبديله بالجديد من قبل الصانع أو وكيل الخدمات له أو فني مؤهل شبيه من أجل تجنب خطأ .
- اززع قابس الجهاز دائمًا واغلق حنفيات الماء بعد استخدام الجهاز .
- صل جهاز الغسالة الى مخرج التيار الموصول أرضياً وفقاً لأحكام توصيل الأسلامك .
- لا بد من وضع الجهاز بحيث يمكن توصيل القابس الى مخرج التيار بسهولة .
- إصلاح جهاز الغسالة لا بد من القيام به من قبل الفني المؤهل . القيام بالإصلاح من قبل الفني غير المختص قد يؤدي الى إصابة الشخص بالجرح أو العطل الخطير . اتصل بمركز الخدمة المحلي لك .
- لا ترتكب جهاز الغسالة في الغرف التي تكون درجة الحرارة فيها أقل من درجة التجميد . الخرطوم المتجمد قد ينكسر بالضغط عليه . وقد تتعلّل وحدة التحكم الإلكتروني في درجة الحرارة تحت نقطة التجميد .
- إذا تم نقل الجهاز في الأشهر الشتائية وكانت درجة الحرارة فيها أقل من نقطة التجميد: احفظ جهاز الغسالة في درجة حرارة الغرفة لمدة بعض ساعات قبل تشغيله .

٤ تحذير

تحذير: بالنسبة لسلوك التيار الكهربائي، يوصى في معظم الأجهزة بوضع دائرة مخصصة، ذات منفذ أحادي والذي يزود التيار الكهربائي للجهاز فقط ولا يوجد به أية منافذ إضافية أو دوائر فرعية . انظر صفحة المواصفات في دليل المالك للتأكد . لا تزيد حمل منافذ الحائط .

فكل من منافذ الحائط ذات الأحمال العالية، أو التالفة أو المرتخصية أو أسلاك التمديد أو الأسلاك الكهربائية البالية أو عزل الأسلاك التالفة أو المشقوق خطير .

ويمكن لأي من هذه الظروف أن تسبب صعق كهربائي أو اشتعال النار .

احفص سلك الجهاز، وإذا ظهر عليه أي تلف أو إهلاك، فانزعه من القابس، وأوقف تشغيل الجهاز، واستبدل السلك بسلك آخر مماثل بواسطة فني صيانة معتمد .

احمي سلك التيار الكهربائي من سوء الاستخدام المادي أو الميكانيكي لأن يتم التوائه أو خرقه أو إغلاق الباب عليه أو المشي فوقه .

يرجى مراعاة الانتباه عند التعامل مع القوابس ومنافذ الجدران والنقطة التي يخرج السلك منها من الجهاز .

إذا كان الجهاز يعمل عن طريق مشترك تمديد أو عبر جهاز مصدر كهرباء محمول، يجب وضع مشترك التمديد في الجهاز المحمول بحيث لا يكون عرضة للرذاذ أو الرطوبة.

٥ تحذير

• الجهاز ليس للاستخدام من قبل الأطفال الصغار أو مرضى العجز دون رقابة .

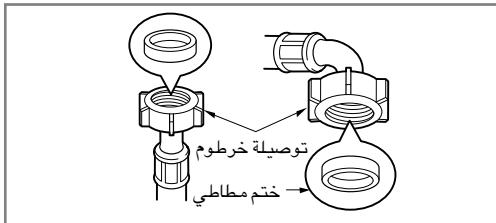
• لابد مراقبة الأطفال الصغار لضمان عدم اللعب بالأجهزة .

■ توصيل خرطوم تزويد الماء

- لا بد من ضغط الماء من بين kPa 100 و 1.0 kPa 1000 كجم . قوة/سم²
- لا تقرش أو تصلب الخيط عند توصيل خرطوم تزويد الماء الى صمام الدخول .
- إذا كان ضغط الماء أكثر من kPa 1000 ، لا بد من تركيب إداة خفض الضغط .
- افحص حالة الخرطوم على فترات وبديل الخرطوم بجديد عند الحاجة .

◀ الخطوة 1: افحص مانع التسرب المطاطي لخرطوم إدخال الماء

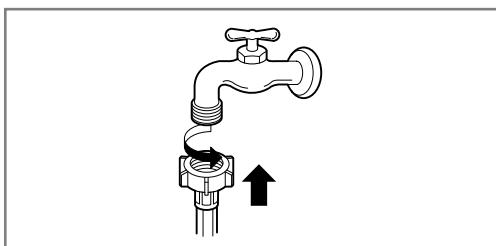
- الختم المطاطي مزودان بخرطوم تزويد الماء وهذا من أجل منع تسرب الماء .
- تأكّل من توصيلات جهاز الغسالة بإحكام بفتح حنفيّة الماء تماماً .



◀ الخطوة 2: وصل الخرطوم بصنبور مياه

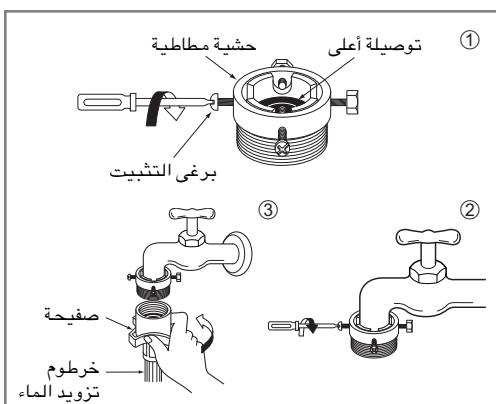
النوع أ: توصيل خرطوم لوليبي بصنبور ذو أسنان لولبية

- اربط وصلة الخرطوم على صنبور الإمداد بالمياه .



النوع ب: توصيل خرطوم لوليبي بصنبور بدون أسنان لولبية

1. فك لوح حلقة المهايئ ومسامير الاحتياز اللولبية الأربع المهايئية.
2. أدخل المهايئ في طرف الصنبور حتى يشكل مانع التسرب المطاطي وصلة مانعة للتسرب. أحكم ربط لوح حلقة المهايئ والمسامير اللولبية الأربع.
3. انفع خرطوم إمداد المياه بشكل رأسى لأعلى حتى يتلتصق التغليف المطاطي الموجود داخل الخرطوم بالصنبور بشكل كامل ثم أ الحكم ربطه عن طريق تدويره يميناً .



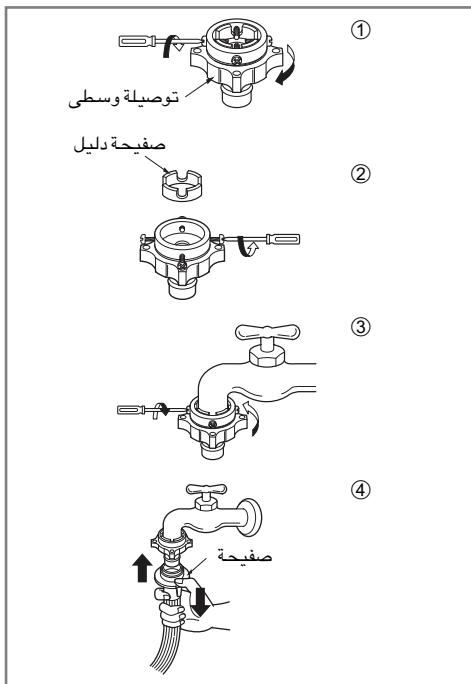
التركيب

النوع ج: توصيل خرطوم من النوع العامل بلمسة واحدة بصنبور بدون أسنان لولبية

1. فك لوح حلقة المهايئ ومسامير الاحتجاز اللولبية الأربع المهايئ.
2. فك اللوح الدليلي إذا كان الصنبور كبيراً جداً بحيث لا يتواكب مع المهايئ.
3. أدخل المهايئ في طرف الصنبور حتى يشكل مانع التسرب المطاطي وصلة مانعة للتسرب. أحكم ربطة لوح حلقة المهايئ والمسامير اللولبية الأربع.
4. اسحب لوح مثبت الوصلة لأسفل، وادفع خرطوم إدخال المياه في المهايئ، وقم بتحرير لوح مثبت الوصلة. تأكّد من تثبيت المهايئ في مكانه.

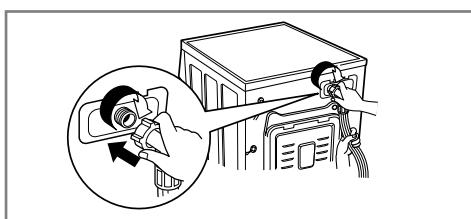
● ملاحظة

- بعد توصيل خرطوم إدخال المياه بصنبور المياه، افتح صنابير المياه لشطف المواد الغريبة (الأوساخ أو الرمل أو الغبار) في خطوط المياه. قم بتصريف المياه في وعاء، وتحقق من درجة حرارة المياه.



◀ الخطوة ٣ : وصل الخرطوم بصنبور مياه

- تأكّد من عدم وجود لب في الخرطوم وعدم ضغط الخرطوم.



● ملاحظة

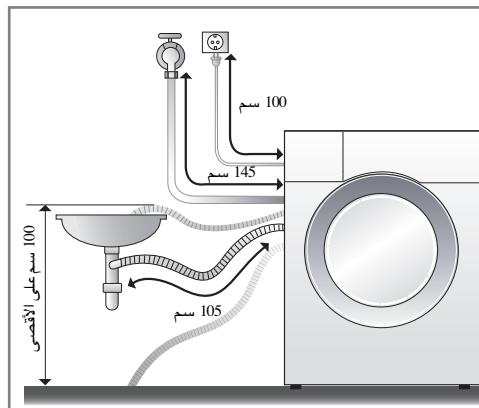
- بعد اكمال التوصيل، في حالة تسرب الماء من الخرطوم، كرر نفس الخطوات . استخدم أكثر نوع من الحنفية سهولة لإمداد الماء . وفي حالة أن الحنفية مربعة أو كبيرة جداً، انزع حلقة الإبعاد قبل إدخال الحنفية إلى المحول .

الحنفية الأفقية مستخدمة

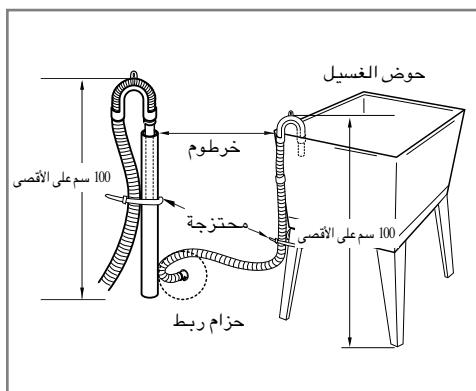
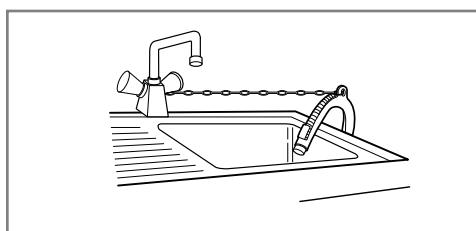
حنفية مربعة	حنفية إضافية	حنفية أفقية

■ تركيب خرطوم التصريف

- لا بد من وضع خرطوم التصريف بارتفاع أعلى من 100 سم من الأرض.
- تثبيت خرطوم التصريف المناسب يحمي الأرض من الضرر بسبب تسرب الماء.
- في حالة أن خرطوم التصريف طويل جدا، يرجى عدم ملء الغسالة . هذا قد يؤدي إلى إحداث ضجيج غير عادي.



- عند تركيب خرطوم التصريف في البالوعة، ثبته بإحكام بواسطة حبل.
- تثبيت خرطوم التصريف المناسب يحمي الأرض من الضرر بسبب تسرب الماء.

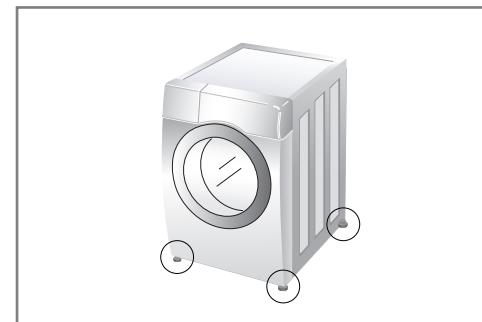


■ ضبط الاستواء

1. استواء جهاز الغسالة الصحيح يمنع الضجيج والاهتزاز الشديد. ركب جهاز الغسالة على أرض مستوية وثابتة، والأفضل في زاوية الغرفة.

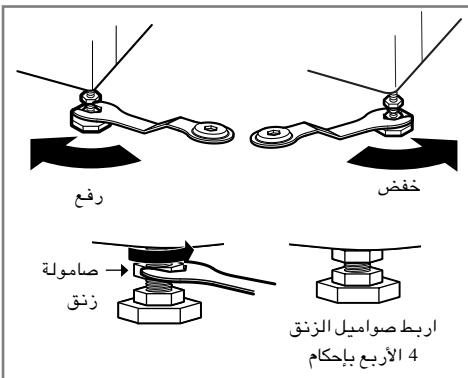
● ملاحظة

- ملاحظة: الأرض من الخشب أو من نوع الإسناط قد يؤدي إلى إحداث الاهتزاز الزائد أو الخطأ في توازن الحمل.

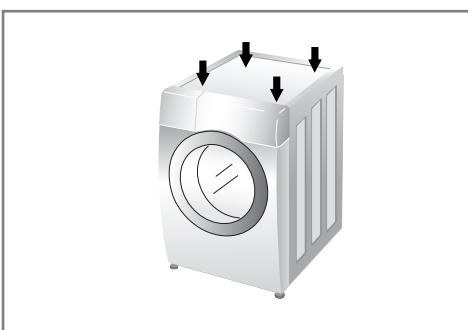


2. إذا كانت الأرض غير مستوية، اضبط الرجل القابل للتعديل كما تريده. (لا تدخل قطعة من الخشب .. الخ تحت الرجل) تأكّل من ثبات جميع أربعة أرجل ووضعها على الأرض ثم تأكّل من أنّ الجهاز مستوي تماماً. (استخدم ميزان التسوية)

- بمجرد استواء الصامولة، أحكم ربطة صواميل الزنق لأعلى في اتجاه قاعدة الوردة. يجب إحكام ربطة جميع صواميل الزنق.



- الفحص القطري عند الضغط على حافة أعلى جهاز الغسالة قطرياً، لا بد من عدم تحرك جهاز الغسالة إلى الأعلى والأسفل أبداً. (يرجى فحص كلا الاتجاهين) إذا تحرك جهاز الغسالة عند الضغط على أعلى جهاز الغسالة قطرياً، اضبط الأرجل من جديد.



● ملاحظة

- في حال تركيب الغسالة على منصة مرتفعة، يجب تثبيتها بإحكام لتجنب خطر السقوط.

◀ بلاط مسلح

- يجب أن يكون سطح التركيب نظيفاً جافاً ومستوياً.
- زركب الغسالة على بلاط صلד مسطح.

◀ الأرض من القراميد (الأرض الزالقة)

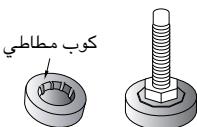
- ضع كل قدم من الجهاز على كل مسند لها وعدل استواء الجهاز مناسباً (قطع مسند قدم بـ 70×70 ملم) والصق القطع على القرميد الجافة بحيث يحيط الجهاز موجود).
- مسند القدم صنع من المادة اللاصقة الذاتية التي تستخدم على الساليليم والخطوات المضادة للزلق.

◀ أرضية خشبية

- الأرضية الخشبية يمكن أن تؤدي إلى الاهتزاز.
- لمنع الاهتزاز نوصيك بوضع أكواب مطاطية أسفل كل قدم بسمك ١٥ ملم على الأقل أسفل الغسالة، على أن يتم التثبيت باثنين من بلاط مسلح مع مسامير.
- إذا كان ممكناً، ركب الغسالة على إحدى زوايا الغرفة، حيث يكون البلاط أكثر ثباتاً.
- أدخل الأكواب المطاطية لخفض الإهتزاز.
- يمكنك الحصول على الأكواب المطاطية (4620ER4002B) من قسم قطع غيار الـ جي.

! ملاحظة

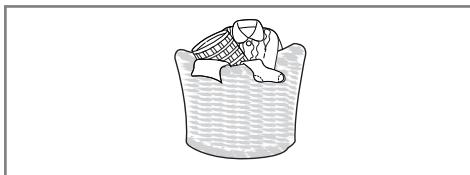
- تحديد مكان الغسالة وتسويتها يؤكد تشغيل أطول ومعتمد ومنظم.
- يجب أن تكون الغسالة في وضع أفقى بالكامل وأن تكون في وضع معتدل بالكامل.
- يجب عدم «أرجحة» كل الزوايا تحت التحميل.
- يجب أن يكون سطح التركيب نظيفاً، حالياً من شمع البلاط وأي طلاء لزج.
- لا تترك قدم الغسالة تتబّل. إذا أصبحت قدم الغسالة متّبّلة، قد يحدث زلها.



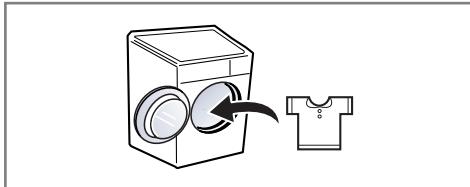
كيفية استخدام الغسالة

■ تشغيل الغسالة

1. نوع الغسيل
(الرجوع إلى الصفحة 18).



2 افتح الباب وقم بإدخال المسقوفات.

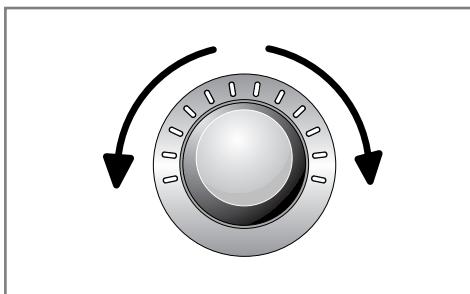


3 اضغط على زر Power (الطاقة).

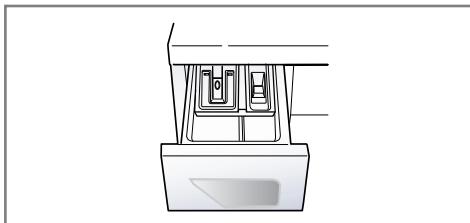


4 اختر برنامج الرجوع إلى
(الرجوع إلى الصفحة 19~20)
حدد الخيارات في هذا الوقت
(الرجوع إلى الصفحة 22~27).

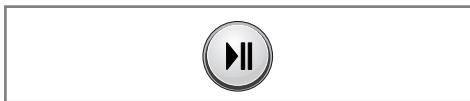
- البرنامج الإضافي
- خيارات
- وظائف أخرى
- الخيارات
- قفل أطفال
- تنظيف الحوض
- قفل الباب



5 اضافة مسحوق الغسيل
(الرجوع إلى الصفحة 28~29)



6. اضغط على زر Start/Pause
(تشغيل/إيقاف مؤقت).



كيفية استخدام الغسالة

■ العناية قبل الغسيل

1. رقعة العناية

ابحث عن رقعة العناية الموجودة في ملابسك. هذه الرقعة تعرفك محتويات الأقمشة لملابسك وكيفية غسلها.

2 الفرز

للحصول على أفضل نتائج، افرز الملابس إلى نوع يمكن غسلها بدوران نفس الغسيل.

درجة حرارة الماء وسرعة التدوير والأقمشة المختلفة مطلوبة لغسلها بطرق مختلفة.

افرز دائمًا الملابس باللون الغامق من الملابس باللون الخفيف والملابس البيضاء. اغسل الملابس منفصلة بين الملابس المصبوغة والملابس الكتانية وقد يحدث تحويل اللون للملابس البيضاء ... الخ. إذا أمكن، لا تغسل الملابس الشديدة الوسخ مع الملابس الخفيفة الوسخ.

• وسخ (شديد، عالي، خفي)

فرز الملابس وفقاً لمستوى الوسخ

• لون (أبيض، خفي، غامق)

افصل الملابس البيضاء عن الأقمشة الملونة

كتان (منتجات كتانية جامع كتان)

اغسل منتجات كتانية وملابس يجمع الكتاب انصالا.

3. العناية قبل الحمل

ضع الملابس الكبيرة والصغيرة معاً. في هذه الحالة، ضع الملابس الكبيرة أولاً. لا بد من عدم وضع الملابس الكبيرة أكثر من نصف كل الحمل.

لا تغسل الملابس الفريدة . هذا قد يؤدي إلى عدم التوازن في الحمل. اضف قطعة أو قطعتين متشابهتين. يمكن أن يتسبب ذلك في حمل غير متوازن. أضف عنصر واحد أو عنصرين متشابهين.

• افحص جميع الجيوب للتتأكد من أنها فارغة. الأشياء مثل المسامير، ومشبك الشعر، وعود الثقب، الأقلام، والقطع المعدنية والمفاتيح قد تؤدي إلى إحداث ضرر في كلي جهاز الغسالة والملابس.

• أغلق السحاب، الخطاف، والحبال للتتأكد من أن هذه المواد لا تعلق بالملابس الأخرى.

• امسح الوسخ والبقع بواسطة فرشاة مع سائل الغسيل القليل. بالماء على الوسخ مثل اليادة والكم للمساعدة في إزالة الوسخ.

• افحص الطيات للحشية المرننة (رمادية) وانزع أي أشياء صغيرة إذا كانت موجودة.

• افحص داخل الحوض وانزع أي أشياء موجودة داخله من أجل دورة الغسيل القادمة.

• أخرج أي ملابس أو أشياء في الحشية المرننة لمنع الملابس والخشية من الأضرار.

درجة حرارة الغسيل

الغسيل العادي بالغسالة

الضغط الدائم

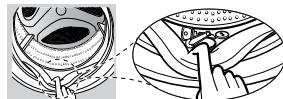
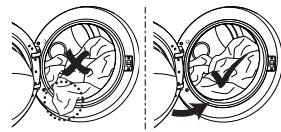
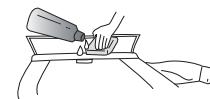
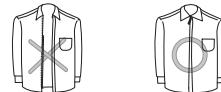
دقيق

لا تغسل

الغسيل اليدوي

تصنيف المغسولات حسب ...

درجة حرارة الغسيل	الاتساع
نوع القماش	لون



● ملاحظة

- قبل الغسيل الأول، اختار دوره (قطن 60 °م و اضف نصف حمل من مسحوق الغسيل) تسمح للوحدة بالغسيل بدون وضع ملابس . هذا يزيل الرواسب من الطلب التي قد تبقى أثناء إنتاج الجهاز .

كيفية استخدام الغسالة

■ جدول برامج الغسيل

• الدورات الموصى بها وفقاً لنوع المغسولات .

النوع	درجة الحرارة المناسبة	نوع القماش	الشرح	البرنامج
تقدير	40° (بارد إلى 95°)	الملابس التي لا تفقد لونها (المقصان وقمصان النوم وملابس النوم) والملابسقطنية المتتسخة باعتدال (الملابس الداخلية)	أداء أفضل لأن الحوض يتحرك بعدة أشكال	ملابس قطنية
كع 45	-	الملابس القطنية والملابس الداخلية وأغطية الوسادات وشرشف الأسرة وملابس الأطفال.	يزيل المواد المسبي للحساسية مثل العث المنزلي وطلع الأزهار وشعر القطط.	عنابة بالحساسية
تقدير	-	الملابس التي لا تفقد لونها (المقصان وقمصان النوم وملابس النوم) والملابسقطنية المتتسخة باعتدال (الملابس الداخلية)	شطف ودوران	شطف + دوران
قطع	-	ملابس ملونة مخلوطة وقمصان البوليستر المخلوطة والكتزان.	يزيل التجاعيد خلال 20 دقيقة بالبخار	تحديث
1 مفرد	بارد (بارد إلى 40°)	البطانيات القطنية باستثناء البطانيات المصنعة من أقمشة خاصة (الأقمشة الناعمة والصوف والحرير... إلخ) المحشوكة بالبطانيات والوسائد واللحاف وأغطية الكتب ذات الحشوات الخفيفة	للقطع الكبيرة كأغطية السرير والوسائد وأغطية الكتب... إلخ	اللحاف
	بارد	الملابس القطنية والملابس الداخلية وأغطية الوسادات وشرشف الأسرة.	غسيل منخفض القدرة	غسيل بارد
شرشف منعشة	-	أغراض كبيرة مثل البطانيات وأغطية السرير.	توفر هذه الدورة الراحة المنعشة لشرشف الأسرة. وهي الخاصية الوحيدة التي تزيل الروائح الكريهة وتطلق الجو دون استخدام الغسيل بالماء.	عنابة بالشرشف
كع 3	40° (بارد إلى 40°)	المنسوجات الصوفية التي يمكن غسلها بالغسالة على أن تكون جيدة ومصنوعة من الصوف 100%	لغسيل المنسوجات الصوفية (يرجى استخدام منظف خاص للمنسوجات الصوفية التي يمكن غسلها بالغسالة)	الصوف
	* 40° (بارد إلى 40°)	لغسيل الملابس الملونة قليلة الاتساخ بسرعة	لغسل كمياتٍ صغيرةٍ من الملابس قليلة الاتساخ	غسيل سريع

* يمكن اختيار درجة الحرارة المناسبة بعد حذف خيار البخار، تشمل تلقائياً في الدورة.

كيفية استخدام الغسالة

- درجة حرارة الماء- تحديد درجة حرارة الماء لتناسب دورات الغسيل
- اتبع دائمًا تعليمات رعاية تصنيع الملابس الجاهزة ف عند غسل

● ملاحظة

- يوصى باستخدام مادة تنظيف معتدلة.
- تكون دورة غسيل الملابس الصوفية من قلب بسيط ولف منخفض السرعة للعناية بالملابس .

■ خيارات إضافية

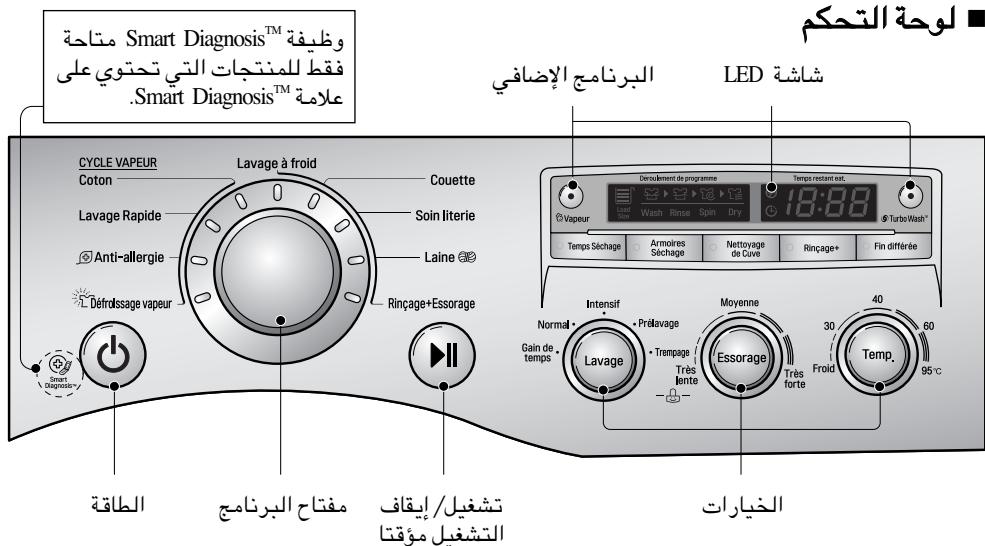
البرنامج	تأخير الوقت	بالبخار	تحفيف بالكتي	وقت التجفيف	غسيل توربو	إضافي شطف
ملابس قطنية	●	●	●	●	●*	●
اللحف	●				●	●
عناية بالحساسية	●	●*	●	●	●	●
تحديث	●	●*				
الصوف	●					●
غسيل سريع	●	●*	●	●	●*	●
شطف + نوران	●		●		●	●
غسيل بارد	●		●	●	●	●
عناية بالشرافش						
تنظيف الحوض	●	●*				

* : يتم تلقائيًا تضمين هذا الخيار في الدورة ويمكن حذفه

** قد تختلف الخيارات الموجودة وفقاً للمسار المختار.

كيفية استخدام الغسالة

■ لوحة التحكم



البرنامج الإضافي

- تُستخدم هذه الأزرار لتحديد خيارات الدورة المطلوبة بالنسبة للدورة المحددة.

الطاقة

- اضغط على زر الطاقة لتشغيل/إيقاف الجهاز.
- لإلغاء وظيفة التشغيل/التوقف المؤقت، يمكنك استخدام هذا الزر.

الخيارات

- يسمح لك ذلك باختيار دورة إضافية وسوف يضيء عند اختياره.

شاشة LED

- تعرض هذه الشاشة الإعدادات والوقت المتبقى المقدر والخيارات ورسائل الحالة بالنسبة لغسالتك.
- سوف تظل الشاشة عاملة خلال الدورة.

مفتاح البرنامج

- تستخدم 14 برمج وفقاً لنوع الملابس.
- سوف تضيء اللمسة للإشارة إلى البرنامج المحدد.

التشغيل/التوقف المؤقت

- زر التشغيل/التوقف المؤقت هذا يستخدم لتشغيل دوران الغسيل أو التوقف المؤقت من هذا الدوران.
- لإلغاء وظيفة تأجيل الوقت، لا بد من الضغط على زر الطاقة الكهربائية.
- إذا أردت توقف الجهاز مؤقتاً عن دوران الغسيل، اضغط على زر التشغيل/التوقف المؤقت.
- بعد الضغط على زر التوقف المؤقت بدون ضغط على أي زر، يتوقف الجهاز عن العمل أوتوماتيكياً بعد 4 دقائق.

■ البرنامج الإضافي

الغسيل بالبخار

تأخير الوقت

- يتضمن الغسيل بالبخار خاصية تعزيز أداء الغسيل مع استهلاك منخفض للطاقة . دورة التجديد تعمل على تقليل التجاعيد في الملابس .

1. اضغط زر Power (الطاقة).
2. اختر دورة البخار.
3. اضغط على زر Steam (الغسيل بالبخار).
4. اضغط على زر Start/Pause (تشغيل/إيقاف التشغيل مؤقتاً).

◀ الغسيل بالبخار هو للتالي

- بالنسبة للملابس المتسخة بأوساخ شديدة أو الملابس الداخلية أو ملابس الأطفال .
- دورة التجديد هي دائمًا الغسيل بالبخار .
- لا تقم بتحميل الملابس الحساسة مثل الملابس الصوفية والحريرية والملابس المعرضة لتغيير الألوان بسهولة .

يمكنك تعين فترة زمنية بحيث أن الغسالة سوف تبدأ العمل تلقائيًا وتنتهي بعد فترة زمنية محددة

❶ ملاحظة

- وقت التأخير هو الوقت المناسب لوضع وقت نهاية للبرنامج وليس بداية الوقت الفعلي للتشغيل قد يختلف بسبب درجة حرارة الماء غذافية الغسيل وغيرها من العوامل

1. اضغط على زر التشغيل

2. تحديد الدورة

3. اضغط على زر تأخير الوقت لتعيين الوقت اللازم

4. اضغط على زر بدء / إيقاف مؤقت

شطف إضافي

- استخدم الشطف الإضافي الذي قد يساعد في إزالة ثفل مسحوق الغسيل .
- بالضغط على وظيفة شطف إضافي، يزداد وقت الشطف وماء الشطف .

غسيل توربو

- إضافة خيار غسيل توربو (TM) للدورات العادية تخفض من الوقت و كذلك تعطى أداء غسيل جيد .
- يستخدم هذا الخيار بخاخ التوأم وهو الأختيار الأمثل لتوفير الوقت دون التضحية بالأداء .

■ خيارات

غسل

دور ان فقط

1. اضغط على زر التشغيل
2. اضغط على زر دوره لتحديد عدد الدورات
3. اضغط على زر بدء / إيقاف مؤقت

دوره الشطف

1. اضغط زر Power (الطاقة).
2. اختر برنامج Refresh "شطف".
3. اضغط على زر Start/Pause (تشغيل/إيقاف التشغيل مؤقتاً).

درجة الحرارة

- بواسطة قرص البرنامج، يمكنك اختيار درجة الحرارة.
- بار -
- $30^{\circ} \text{ م} / 40^{\circ} \text{ م} / 60^{\circ} \text{ م} / 95^{\circ} \text{ م}$
- يمكنك اختيار درجة حرارة الماء وفقاً للبرنامج.

دور ان

- يمكنك اختيار مستوى سرعة الدوران عن طريق الضغط على زر "دوران" مراراً أو يكراراً

■ الخيارات

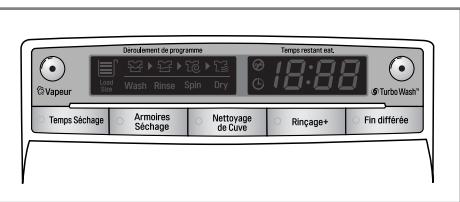
دليل التجفيف التلقائي

- استخدمي الدورات التلقائية في تجفيف معظم الأعمال، حيث تقوم المستشعرات الإلكترونية بقياس درجة الحرارة العامة لزيادة أو تقليل درجة الحرارة المطلوبة للتجفيف، وذلك لفاعلية وفت أسرع وتحكم أكبر في درجة الحرارة.
- حددي دورة التجفيف التلقائي حسب نوع الملابس:

-
تجفيف بالكي: سوف تجفف الملابس بما يكفي لإزالتها وطويها بمثالية للملابس اليومية مثل القطن.

ملاحظة !

: السعة القصوى للتجفيف في هذا الموديل هي 9 كجم فقط. الاستخدم مؤشر سعة التجفيف الموجود خلف الباب عند وضع الملابس. كما هو مبين أدناه:



- لكي تدور الملابس بحرية. لا تضعى كمية ملابس أكثر من مؤشر سعة التجفيف القصوى.
- يمكن تحديد هذه العملية لمجفف الغسالة بسهولة.
- تأكدى من أن جميع عناصر الغسيل فى المجفف متشابهة من حيث المادة والسمakanة لتحصل على تجفيف متساوى أكثر.
- يمكنك تحديد المطلوب عن طريق تدوير المفتاح كالتالى:

ملاحظة !

يختلف وقت التجفيف المقدر عن وقت التجفيف الفعلى عند التشغيل على الوضع التلقائى. لا يؤثر نوع القماش وحجمة على أوقات التجفيف.
* إن الرسم الموضح أدناه يبين الوزن القياسي للملابس المغسولة والكمية المطلوبة للغسيل الذي سوف يوضع في الغسالة:

			أنواع الملابس المغسولة
			فردي الوزن
أكمام	قميص	حفاض	
300 جم	200 جم	100 جم	
قطني	ملابس نوم	داخلية	أنواع الملابس المغسولة
600 جم	500 جم	50 جم	فردي الوزن

كيفية استخدام الغسالة

المطاط والبلاستيك

- لا تقومي بتجفيف أي ملابس مصنوعة من أو تحتوي على مطاط أو بلاستيك، مثل:
 - (1) لمائر وصدر الأطفال وأغطية الكراسي.
 - (2) السباتير ومقارش المائدة.
 - (3) مقارش الحمام.

المطاط والبلاستيك

- لا تُجففي أقمشة الألياف الزجاجية في الجهاز، حيث أن جزيئات الزجاج المتبقية في المجفف يمكن أن تلتصق بها ملابسك في المرة التالية لاستخدامك للمجفف وتسبب لك تهيجاً جلدياً حاداً.

استكمال التجفيف

- عند إكتمال دورة التجفيف، يتم عرض "End" تبريد على الشاشة.

دليل وقت التجفيف

- بالضغط على زر الوقت بشكل متكرر يمكن تحديد الوقت التجفيف في دقيقة الزيادات : 30-60-90-120-150 دقيقة.
- يمكن استمرار دورة التجفيف لمدة حتى 15 دقيقة، عند اختيار التجفيف فقط، يبدأ الجهاز بدورة التجفيف بعد التدوير.
- أوقات التجفيف هذه تتبع في دليل لمساعدتك على ضبط جهاز التجفيف من أجل التجفيف اليدوي. وقد تختلف أوقات التجفيف وفقاً لدرجة الرطب، ودرجة حرارة الغرفة ونوع القماش وخبراتك في هذا تكون أفضل دليل لك.

الملابس الصوفية

- لا تقومي بتجفيف الملابس الصوفية بالتقليص لأنها على شكلها الأصلي وجففيها منفردة.
- البعض المواد المنسوجة والمصنوعة بالتريلوكوه يمكن أن تنكحش، بطرق مختلفة.
- التأكدي دائمًا من شد هذه الأنواع من الملابس جيداً بعد التجفيف مباشرة.

الضغط الدائم والأقمشة المصنعة

- لا تضعي حملأً زائداً من الملابس في المجفف.
- أخرجي ملابس الضغط الدائم بمجرد توقف المجفف للتلقييل من التجاعيد.

الألياف أو المواد الجلدية

- إحرضي دائمًا على التحقق من تعليمات المصنع.

ملابس الأطفال وقمصان النوم

- إحرضي دائمًا على التتحقق من تعليمات المصنع.

■ قفل أطفال

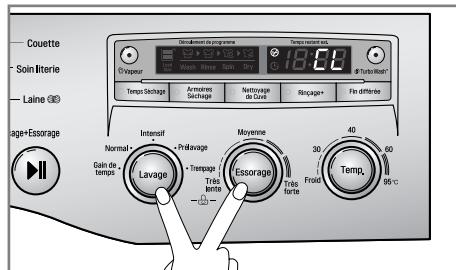
اختر هذه الوظيفة لقفل الأزرار في مجموعة التحكم لمنع العبث.
يمكن ضبط "قفل أطفال" (Child Lock) خلال دورة الغسيل فقط.

قفل لوحة التحكم

1. يمكن تعين قفل الطفل عن طريق الضغط على زر غسل ودور از في وقت واحد (ثلاث ثوان تقريبا).
سوف تسمع صوت صفارة، وسوف تظهر [] للحظة على شاشة صمام الضوء المزدوج.
2. سوف تسمع صوت صفارة، وسوف تظهر [] للحظة عند ضبط القفل الآبوي، يتم قفل جميع الأزرار باستثناء زر تشغيل.

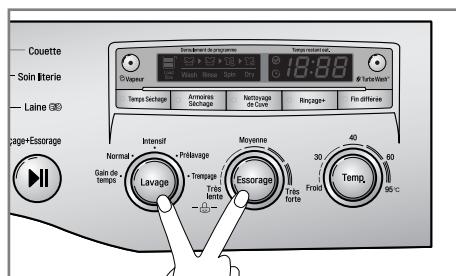
● ملاحظة

- عند تنشيط القفل الآبوي فسوف تقوم شاشة صمام الضوء المزدوج بالتبديل بين [] والوقت المتبقى. إذا قمت بإيقاف تشغيل الطاقة فلن تتم إعادة ضبط وظيفة القفل الآبوي.
يجب إلغاء تنشيط القفل الآبوي قبل أن تتمكن من الوصول إلى أي وظائف أخرى.



إلغاء قفل لوحة التحكم

1. لإلغاء نظام القفل الطفل، اضغط مع الاستمرار على غسل ودور از مرة أخرى في وقت واحد.
(ثلاث ثوان تقريبا)
2. سوف تسمع صوت صفارة وستتم إعادة عرض الوقت المتبقى للبرنامج الحالي على شاشة صمام الضوء المزدوج.

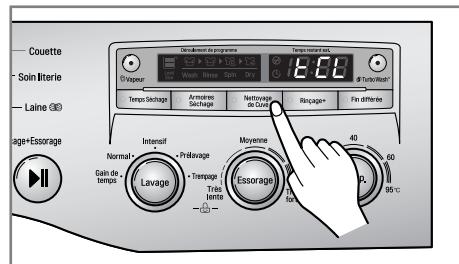


كيفية استخدام الغسالة

■ تنظيف الحوض

تنظيف الحوض هي عبارة عن دورة خاصة لتنظيف الجزء الداخلي من الغسالة .
يستخدم مستوى الماء العالى في هذه الدورة عند سرعة لف أعلى .
قم بتنفيذ الدورة بشكل منتظم .

1. قم بإزالة أي ملابس أو أقمشة من الغسالة واغلق الباب.
2. افتح درج الموزع وقم بإضافة منظف الكلس المترافق (مثل الكالجون) لحجرة الغسيل الرئيسية .
3. اغلق درج الموزع ببطء .
4. قم بالتشغيل ثم اضغط على زر تنظيف الحوض (Tub Clean) لمدة . بعدئذ سوف يتم عرض ”٣٤٦“ على شاشة صمام الضوء المزدوج .
5. اضغط على بدء / توقف لبدء التشغيل .
6. وبعد اكتمال الدورة، اترك الباب مفتوحاً للسماح بفتح باب الغسالة وتجفيف الحشية المرنة وزجاج الباب .



● ملاحظة

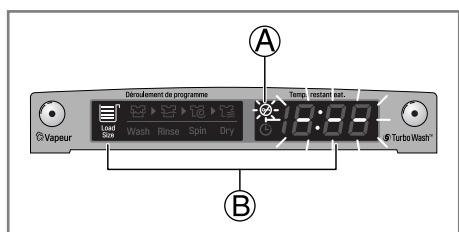
- لا تُضيف أي منظف لحجيرات المنظف .
- يمكن أن تنتف رغوة صابون زائدة وتتسرب من الغسالة .
- ”٣٤٦“ يتم عرضها على شاشة LED كل ٣٠ دقيقة . قم بتشغيل تنظيف الحوض .
الرجاء اختيار برنامج تنظيف الحوض بعد الإنتهاء من الغسيل . الرجاء إزالة الغسيل والضغط على زر تنظيف الحوض .

● تحذير

- إذا كان لديك أطفال صغار، احرص على عدم ترك الباب مفتوحاً لفترة طويلة .

■ قفل الباب والكشف

- ① ”قفل الباب“ – لأسباب متعلقة بالسلامة ، سوف يتم قفل الباب أثناء استخدام الغسالة وسوف تضيء أيقونة ”قفل الباب“ .
يمكنك فتح الباب بأمان بعد أن تطفئي أيقونة ”قفل الباب“ .
- ② سوف تضيء أيقونة ”Detecting“ ”الاكتشاف“، عند دوران الغسالة ببطء واكتشافها لطريقة تحميل المغسولات في الأسطوانة .
سوف تستغرق مدة قصيرة .



إضافة مادة التنظيف

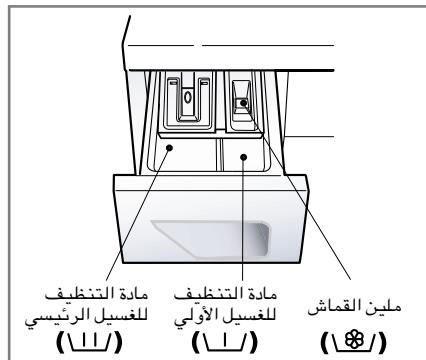
■ إضافة مادة التنظيف وملين القماش

◀ دوّاب التوزيع

- الغسيل الرئيسي فقط → (١١)
- الغسيل الأولي + الغسيل الرئيسي → (١١/١٢)

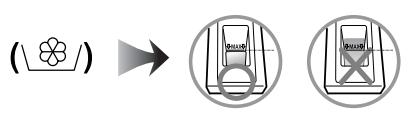
⚠ تنبيه

- حافظ على مسحوق الغسيل والمنظفات بعيدة عن متناول الأطفال.
- خطر التعرض للتسمم أيضاً قد يكثّر المنظفات ومواد التبييض أو مطهر تسبّب فيضان.
- تأكّد من استخدام كمية مناسبة من المنظفات.



◀ إضافة ملين القماش

- لا تملأ ملين القماش أكثر من الخط الأقصى للملء. الإفراط في الماء قد يؤدي إلى توزيع ملين القماش الذي يوشّخ الملابس.
- لا تترك ملين القماش في دوّاب مادة التنظيف لمدة أكثر من يومين. (ملين القماش قد يتصلّب)
- تتم إضافة ملين القماش أثناء آخر دوران من الشطف أوتوماتيكياً.
- لا تفتح الدوّاب أثناء تزويد الماء.
- المحلولات (بنزين ... الخ) غير مسموحة.



❗ ملاحظة

- لا تصب ملين القماش على الملابس مباشرة.

إضافة مادة التنظيف

► جرعة مادة التنظيف

- لا بد من استخدام مادة التنظيف وفقاً لتعليمات مادة التنظيف من قبل الصانع .
- إذا استخدمت كمية من مادة التنظيف أكثر من الكمية الموصى بها ، قد تحدث الرغوة الكثيرة جداً وهذا يخوض كفأة الغسيل أو يؤدي إلى الحمل الثقيل للموتور. (يؤدي إلى العطل)
- من المستحسن أن استخدام المنظفات السائلة اتبع المبادئ التوجيهية المقدمة من قبل الشركة المصنعة إذا كنت ترغب في استخدام المنظفات السائلة على أفضل النتائج.
- يمكنك صب المنظفات السائلة مباشرة في درج المنظفات الرئيسي إذا كنت بدء دورة فوراً .
- يرجى عدم استخدام المنظفات السائلة إذا كنت تستخدم 'تأخير الوقت' لأن السائل قد تتصلب ، أو إذا قمت بتحديد 'ما قبل غسل' .
- في حال تكون رغاوي زائد، يرجى التقليل من كمية المنظف .
- كمية مادة التنظيف يمكن تعديلها حسب درجة حرارة الماء ، ونوع الماء ، وكمية الملابس، ومستوى الوسخ للملابس . من أجل أفضل نتائج،تجنب الرغوة الزائدة .

▲ تنبية

- لا تدع تتصالب المنظفات. القيام بذلك قد يؤدي إلى انسداد ، والأداء ضعيف أو رائحة سيئة.

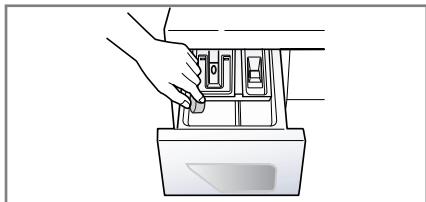
❶ ملاحظة

- الحمل الكامل : وفقاً لنصائح الصانع .
- الحمل الجزئي : 4/3 من الكمية العادي
- الحمل الأدنى : 2/1 من الحمل الكامل

• تتدفق مادة التنظيف من الموزع في بداية الدوران .

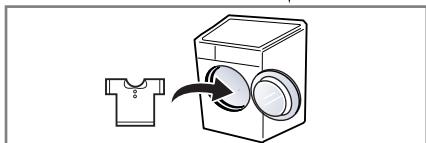
► إضافة مُخفف عسر الماء

- منقى الماء مثل الكالجون يمكن استخدامه لخفض كمية من مسحوق الغسيل في مناطق فيها الماء العسير للغاية . وزعه وفقاً للكمية المبينة في العلبة . واضف مسحوق الغسيل أولاً ثم منقى الماء .
- استخدم كمية من مسحوق الغسيل لتنقية الماء .

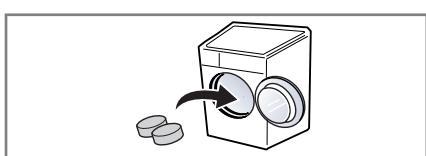


► استخدام الأقراص

1. افتح الباب وضع الأقراص في الحوض .



2. ضع الملابس في الحوض .

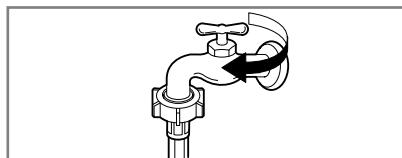


- قبل تنظيف الأسطح الداخلية لجهاز الغسالة، افصل قابس الجهاز من مخرج التيار الكهربائي لتجنب صدمات كهربائية وخطر صدمات كهربائية.
- اغلق محبس الحنفية إذا كنت تنوی ترك الغسالة بدون تشغيل لأي فترة (كما هو الحال في الإجازات مثلًا)، خاصة في حال عدم وجود بالوعة أرضية (بالوعة) قريبة.
- عند طرد الجهاز، اقطع الكابل الرئيسي ودمّر القابل واكسر قفل الباب لمنع الصغار من سقوطهم في داخل الجهاز.

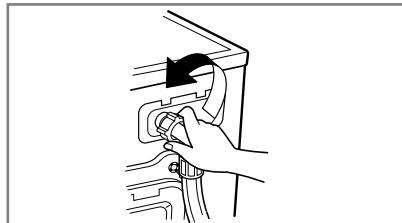
■ مصفاة مدخل الماء

- توخي رسالة خطأ "E1" على لوحة التحكم في حالة أن الماء لا يدخل إلى دولاب مادة التنظيف.
- إذا كان الماء عسراً جداً أو احتوى على الثفل، قد تتسدّد مصفاة مدخل الماء. لذلك فكرة جميلة أن تنظف المصفاة من حين إلى آخر.

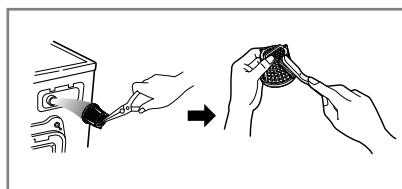
1. اغلق حنفية الماء .



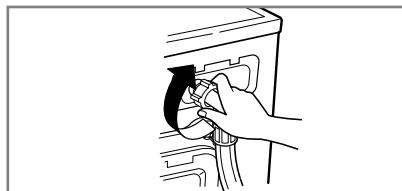
2. ادخ برغنى خرطوم مدخل الماء.



3. نظف المصفاة بواسطة الفرشاة الخشنة والصلبة.



4. ثبت خرطوم مدخل الماء بإحكام .



■ مصفاة مضخة التصريف

• مصفاة التصريف تجمع الخيوط والأشياء الصغيرة المتبقية في الملابس.
افحص بانتظام أن المصفاة نظيفة لتضمن التشغيل الناعم لجهاز الغسالة.

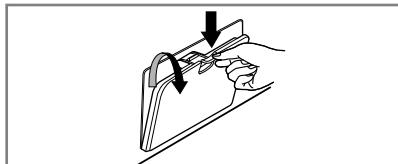
▲ تحذير

- أولاً صرّف الماء بواسطة خرطوم التصريف ثم افتح مصفاة مضخة التصريف لإزالة أي شيء مسدود.
خذ عناء عند تصريف الماء إذا كان الماء حاراً.

• اترك الماء ليصبح بارداً قبل تنظيف مضخة التصريف، مع تفريغ طاري أو فتح الباب في حالة طارئة.

1. افتح الغطاء السفلي.

قم بتفریغ السدادة لسحب الخرطوم للخارج.

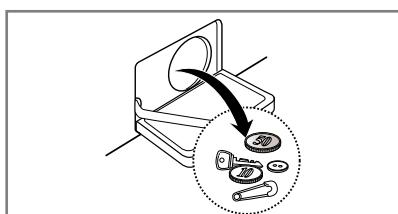


2. قم بتنزيع سدادة التصريف.

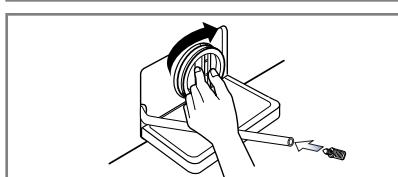
ثم قم بفتح المرشح عن طريق إدارته جهة اليسار.



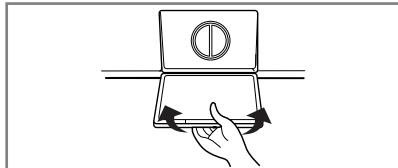
3. قم بإزالة أي أشياء غريبة من مرشح المضخة.



4. بعد التنظيف، أدر مرشح المضخة وقم بإدخال سدادة التصريف.



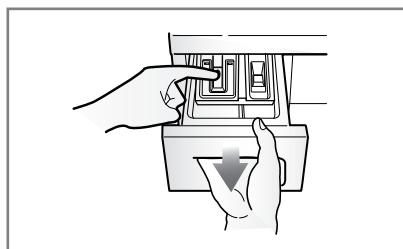
5. قم بإغلاق الغطاء السفلي.



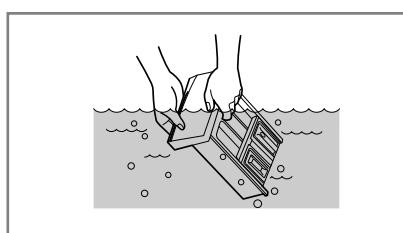
■ دوّلاب الموزع

- بعد وضع مادة التنظيف وملين القماش في الدوّلاب .
- لا بد من تنظيف الدوّلاب من حين الى آخر بالماء الجاري .
- عند الحاجة يمكنك سحب الدوّلاب تماماً من جهاز الغسالة بالضغط على الدوّلاب الى الأسفل وسحبه الى الخارج .
- من أجل التنظيف السهل، يمكنك إزالة الجزء الاعلى من حجيرة ملين القماش .

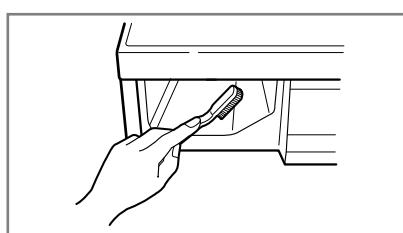
1. اسحب درج التوزيع .



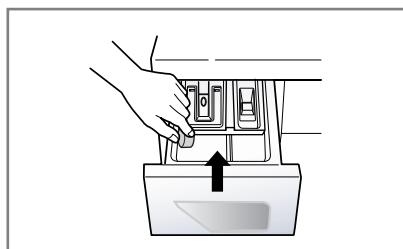
2. قم بتنظيف درج التوزيع أسفل الماء المتدفق .



3. قم بتنظيف الجزء الداخلي من التجويف بواسطة فرشاة أنسنان قديمة .



4. قم بإدخال درج التوزيع .



الصيانة

■ حلقة الغسيل

- إذا عشت في منطقة المياه العسرة ، تكون صفيحة الكلس باستمرار في الأماكن التي لا يمكن أن تراها ولا تزيلها بسهولة. تكون صفيحة الكلس يسد الأجهزة وإذا لم تتحصنه ولا بد من تبديله أخيرا.
- بالرغم من أن حلقة الغسيل مصنوعة من الفولاذ الذي لا يصدأ، قد يحدث الصدأ بسبب الأشياء المعدنية الصغيرة (مشبك الورق ، ودبابيس الأمان) التي كانت تبقى في الحلقة.
- لا بد من تنظيف حلقة الغسيل من حين إلى آخر.
- إذا استخدمت مادة التنظيف و مادة الصبغ أو مادة التبييض غير القياسية ، تأكيد أنها مناسبة للاستخدام في جهاز الغسالة .
- المواد غير القياسية تحتوى على المكونات التي قد تؤدى إلى ضرر في جهاز الغسالة .
- ازل البقع بسائل التنظيف الخاص بالفولاذ الذي لا يصدأ .
- لا تستخدم صوف الفولاذ أبداً .

■ تنظيف الغسالة

◀ الأسطح الخارجية

- الصيانة المناسبة لجهاز الغسالة تستطيع تمديد عمر الجهاز .
- يمكن تنظيف الأسطح الخارجية لجهاز الغسالة بالماء الدافئ ومادة التنظيف المحادية غير الكاشطة للمنزل .
- امسح أي سائل مصبوب فورا . وامسحها بالقطماني الرطب .
- لا تحاول ضرب الأسطح للجهاز بالأشياء الحادة .
- لا تستخدم الميшиلات ، والمشعاعشية أو المنتجات الشبيهة .

◀ الأسطح الداخلية

- جفف حول باب الغسالة المفتوح والخشية القابلة للثنى والباب الزجاجي .
- هذه المناطق لا بد من تنظيفها لضمان كتم الماء بإحكام .
- اعمل جهاز الغسالة بدوران كامل باستخدام الماء الحار . كرر الإجراءات عند الحاجة .

● ملاحظة

- لإزالة رواسب الماء العسر، استخدم النظفات التي يكتب عليها آمن الاستخدام مع الغسالات فقط .

■ تعليمات عند حلول فصل الشتاء

إذا حفظت جهاز الغسالة في منطقة قد يتجمد الماء فيها أو يتغير الطقس فيها إلى درجة الحرارة المنخفضة حتى يتجمد الماء، اتبع هذه التعليمات عند حلول فصل الشتاء من أجل منع ضرر في جهاز الغسالة .

1. أغلق حنفيات الماء .
2. افصل الخرطوم من حنفيات الماء وصرف الماء من الخرطوم .
3. صل قابس التيار الكهربائي إلى مخرج التيار الذي تم توصيله الأرضي المناسب .
4. اضف 1 جالون (3,8 لتر) من سائل مقاومة التجميد الخاص للسيارة غير المتسم (RV) لتفريغ حلقة الغسيل . اغلق الباب .
5. اضبط دوران التجفيف واترك جهاز الغسالة يدور لمدة دقيقة واحدة لتصريف جميع الماء من الغسالة . يخرج جميع السوائل مقاومة التجميد RV تماماً .
6. انزع قابس التيار الكهربائي وتجفف الأسطح الداخلية للحلة وأغلق الباب .
7. ازل دوّاب الموزع . صرف أي ماء من حجيرات وجفف حجيرات واعد الدوّاب إلى مكانه .
8. احفظ جهاز الغسالة في موضع عمودي .
9. لإزالة سائل مقاومة التجميد من جهاز الغسالة بعد حفظه، اعمل جهاز الغسالة فراغاً من خلال دوران كامل باستخدام مادة التنظيف . لا تضف الملابس .

دليل تحرى الخلل وإصلاحه

- جهاز الغسالة هذا مزود بوظائف السلامة الأوتوماتيكية التي تكشف وتشخص الأخطاء في مرحلة بوران وردد فعل مناسبة. عندما لا يعمل جهاز الغسالة بوظيفة مناسبة لا يعمل أبداً، افحص الأمور التالية قبل الاتصال بمركز الخدمات.

■ تشخيص المشكلة

الحلول	السبب المحتمل	المشكلة
<p>أوقف جهاز الغسالة من العمل وافحص الحلة ومصفاة التصريف. إذا استمر الضجيج بعد إعادة تشغيل الجهاز، اتصل بمركز الخدمات.</p> <p>إذا استمر الصوت، جهاز الغسالة خارج التوازن . اوقف وزع الملابس من جديد. إذا لم تزل مسامير أثناء التركيب، راجع تعليمات التركيب من أجل إزالة مسامير النقل. وضع الملابس غير متوازن في الحلة . أوقف جهاز الغسالة من العمل واعد ترتيب الملابس.</p> <p>افحص توصيات الخرطوم وثبتها . ازل شيئاً مسدوداً في أنبوب التصريف . وأتصل بالفني عند الحاجة . مادة التنظيف الكثيرة جداً أو مادة التنظيف غير المناسبة . وحدوث الرغوة يؤدي إلى تسرب ماء . افحص الحنفية الأخرى في المنزل . اقفتح الحنفية كاملاً . استقم الخرطوم . افحص المصفاة في خرطوم دخول الماء . نظف واستقم خرطوم التصريف . نظف مصفاة التصريف .</p>	<ul style="list-style-type: none"> الأشياء الغريبة مثل القطع المعدنية أو دبابيس السلامة قد توجد في الحلة أو المضخة . الملابس الثقيلة والكبيرة قد تصدر صوتاً كبيراً . هذا أمر عادي . هل أزلت مسامير النقل والتغليف . هل جميع الأرجل موضوعة على الأرض بثبات . 	<p>صوت الخشش وضجيج الصلال</p> <p>صوت ضخم</p> <p>ضجيج الاهتزاز</p> <p>تسرب الماء</p> <p>الرغوة الزائدة</p> <p>لا يدخل الماء إلى الغسالة أو يدخله ببطء</p> <p>لا تصرف الماء من جهاز الغسالة أو يتم التصريف ببطء</p>

دليل تحرى الخلل وإصلاحه

الحلول	السبب المحتمل	المشكلة
<p>تتأكد من توصيل القابس الى مخرج التيار بإحكام .</p> <p>اعد ضبط قاطع الدائرة أو بدأل الصهيره . ولا تزد سعة الصهيره .</p> <p>إذا كانت مشكلة ناجمة عن حمل الدائرة الزائد، كن صحيحاً من قبل فني كهربائي مؤهل .</p> <p>افتح حنفية الماء .</p> <p>أغلق الباب واضغط على زر التشغيل/التوقيف المؤقت.</p> <p>بعد الضغط على زر التشغيل/التوقيف المؤقت، يستغرق وقت قليل للبدء بالتجفيف . لا بد من إغلاق الباب قبل البدء بالتجفيف .</p>	<ul style="list-style-type: none"> لا يصل قابس الجهاز الى مخرج التيار أو التوصيل مرئي . صهيره البيت منقطعة، ويطفو قاطع الدائرة ، أو حدث انقطاع طاقة . لا تفتح حنفية الماء . • تتأكد من أن الباب مغلق بإحكام . 	<p>لا يعمل جهاز الغسالة</p> <p>لا تجفيف في الغسالة</p>
<p>بمجرد تشغيل الآلة، لن يمكنك فتح الباب لأسباب متعلقة بالسلامة .</p> <p>تحقق من إضاءة أيقونة “Door Lock”</p> <p>”قفل الباب“ .</p> <p>يمكنك فتح الباب بأمان بعد أن تتنطفئ أيقونة “Door Lock”</p> <p>”قفل الباب“ .</p>		لا يمكن فتح الباب
<p>وقت الغسيل قد يختلف حسب كمية الملابس، وضغط الماء، ودرجة حرارة الماء والحالات الأخرى للغسيل .</p> <p>إذا كانت الملابس غير متوازنة أو إذا عمل برنامج إزالة الرغوة ، يزيد وقت الغسيل .</p>		يتأجل وقت دوران الغسيل
<p>لا تضيع الغسيل زائداً</p> <p>تتأكد من التصريف من جهاز الغسالة كما ينبغي للتصرف الكافية من الماء من الملابس .</p> <p>الملابس التي وضعتها في الجهاز قليلة جداً لكي يعمل الجهاز كما ينبغي ، اضف إليها بعض القطع من المناشف .</p>	لا يجري التجفيف	مشكلة في التجفيف

دلیل تحری الخل و اصلاحه

رسائل الخطأ ■

الحلول	السبب المحتمل	المشكلة
افحص حنفية ماء أخرى في المنزل . افتح حنفية الماء كاملا . استقم الخرطوم . افحص مصفاة خرطوم دخول الماء .	• تزويد الماء في المنطقة ضعيف . • لا تفتح حنفية آلماء كاملا . • خرطوم دخول الماء ملتوي . • مصفاة خرطوم دخول الماء مسدود .	EE
نظف واستقم خرطوم التصريف . نظف مصفاة التصريف .	• خرطوم التصريف ملتوي أو مسدود . • مصفاة التصريف مسدودة .	DE
اضف قطعة أو قطعتين للمساعدة في توازن الحمل . توازن الحمل . اعد ترتيب الحمل للتدوير المناسب .	• الحمل قليل جدا . • الحمل غير متوازن . • الجهاز مزود بنظام كشف عدم التوازن وتصحيحه . إذا وضعت الأشياء الثقيلة مثل بطانية الحمام، رداء الحمام ... الخ . هذا النظام قد يتوقف عن التدوير أو إعاقة التدوير ، في حالة أن الحمل غير متوازن جدا حتى بعد البدء بالتدوير عدة مرات . إذا ما زالت الملابس متبللة في نهاية الدوران، اضف القطع الأصغر من الملابس لتوازن الحمل وكسر دوران التجفيف .	EE
أغلق الباب . غ إذا لم يتلاش ح dE 1 ، dE 2 . اتصل بمركز الخدمات .	• هل الباب مفتوح .	dE 1 dE 2
افصل قابس التيار من مخرج التيار واتصل بمركز الخدمات .	• خطأ السيطرة	EE
أغلق حنفية الماء . افصل قابس التيار . اتصل بمركز الخدمات .	• إذا فاض الماء بسبب خلل صمام الماء ، يعرض مؤشر " FE " على زجاج العرض .	FE
اترك الغسالة بدون تشغيل لمدة 30 دقيقة حتى يبرد المотор، ثم ابدأ الدورة .	• يعرض مؤشر " PE " في حالة حدوث عطل في المؤشر بمستوى الماء .	PE
افصل قابس التيار من مخرج التيار واتصل بمركز الخدمات .	• الحمل الزائد في المотор .	LE
تم بإمدادات المياه الدافئة في الحوض وسيح خرطوم مضخة الصرف ضع منشفة في مياه دافئة و استخدمها في خرطوم المياه	• خطأ السيطرة • هو مدخل/مخرج خرطوم مضخة الصرف المجمدة ؟	dHE FF

١ ملاحظة

- وظيفة التشخيص الذكي متاحة فقط للمنتجات التي تحتوي على علامة التشخيص الذكي.
في حالة وجود الهاتف التقال في الخيار ثابت، فإن وظيفة التشخيص الذكي لا تعمل

■ استخدام Smart Diagnosis™

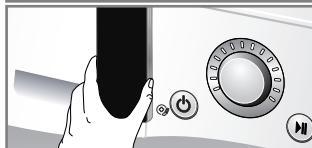
- استخدام هذه الميزة فقط عندما طلب منه القيام بذلك عن طريق مركز الاتصال.
- انتقال أصوات مماثلة إلى جهاز فاكس، وحتى لا معنى إلا في مركز الاتصال.
- إذا كان غسالة لا تصل قوتها. إذا حدث هذا، Smart Diagnosis™ لا يمكن أن يتم تنشيط Smart Diagnosis™ ثم يجب أن يتم من دون مخرج.
- إذا واجهت مشاكل مع غسالة الخاص، والدعوة إلى مركز معلومات العملاء اتبع تعليمات وكيل مركز الدعوة ، والقيام بالخطوات التالية عند الطلب :

1. اضغط على زر الطاقة لتشغيل الغسالة.

لا تضغط على أي زرار أخرى أو أدر مفتاح محدد دورة.



2 عندما أوعز إلى القيام بذلك عن طريق مركز الاتصال ، ومكان لسان حال هاتفك قريبة جدا من زر الطاقة تيد.



Max. 10 mm

3 اضغط مع الاستمرار على "درجة الحرارة".

الزر لمدة ثلاثة ثوان ، في حين عقد لسان حال الهاتف لرمز أو زر التشغيل.

4 الحفاظ على الهاتف في مكان حتى انتهاء نقل لهجة.

هذا يستغرق حوالي 6 ثانية . وسوف يعرض العد التنازلي الوقت .

• للحصول على أفضل النتائج، لا تتحرك الهاتف بينما يجري أحال النغمات .

• إذا كان موظف مركز الاتصال ليست قادرة على الحصول على التسجيل الدقيق للبيانات ، قد يتطلب منك المحاولة مرة أخرى .

• الضغط على زر الطاقة أثناء انتقال سوف تغلق قبلة Smart Diagnosis™.

5 وبمجرد أن العد التنازلي قد انتهت وتوقفت عن نغمات ، واستئناف الحوار الخاص مع موظف مركز الاتصال ، ثم الذي سيكون قادرًا على مساعدتك باستخدام المعلومات المرسلة للتحليل في الدعوة إلى العملاء مركز المعلومات.

• التشخيص الذكي هي ميزة استكشاف الأخطاء وإصلاحها تهدف إلى مساعدة، عدم استبدال الطريقة التقليدية في حل المشكلة من خلال مكالمات الخدمة. فعالية هذه الميزة تعتمد على عوامل مختلفة، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، استقبال الهاتف الخلوي المستخدم لإرسال أي ضجيج خارجي و أي صوتية تتوارد في الغرفة حيث توجد الغسالة.

وبناءً عليه، LG لا تضمن أن التشخيص الذكي يعمل على استكشاف أية قضية معينة بدقة.

١ ملاحظة

- عند التخلص من الجهاز، إقطع كابل التيار الكهربائي وتخلص من القابس وقم بتعديل القفل الأبوي لمنع احتباس الأطفال بداخل الغسالة.

ما لا تغطيه الضمانة

- رحلات الخدمة الى بيتك لتعليمك كيفية استخدام المنتج.
- اذا تم توصيل المنتج مع أي فولطية غير التي اشير اليها على لوحة النسب.
- اذا كان سبب الخطأ عن طريق حادث ، إهمال، أو كوارث طبيعية.
- اذا كان سبب الخطأ عن طريق عوامل غير الاستخدام المحلي العادي أو استخدام حسب دليل المالك.
- تقديم تعليمات حول استخدام المنتج أو تغيير ضبط المنتج.
- اذا تسبب في الخطأ آفة ما على سبيل المثال فقران أو حشرات منزلية وغيرها.
- الضجيج والاهتزاز الذي يعتبر عالي ، مثل صوت تصريف الماء ، صوت دوران أو صوت التدفئة (بيب) .
- تصحيح التركيب مثلاً ، رفع المنتج ، تعديل التصريف.
- الصيانة العالية التي أوصى بها دليل المالك.
- التخلص من الاشياء الغريبة / مواد من الماكينات، يشمل ذلك المضخة ومصفاة الخرطوم الداخل على سبيل المثال ، حصى ، مسامير ، قطع أسلاك ، أزرار وغيرها .
- وضع الفيوز في أو تصحيح اسلاك البيت أو تصحيح سباكة البيت .
- تصحيح تعليمات غير مصرح بها .
- ضرر بسبب حادث أو نتاج عنه تلف في الممتلكات الخاصة بسبب خلل في هذا الجهاز .
- إذا استخدم هذا المنتج لأغراض تجارية ، لا تغطيه الضمانة .
- (مثال / أماكن تستخدم من قبل العامة مثل الحمامات ، فنادق ، مركز تدريب، بيت به غرف للإيجار)

